

."خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم" ... **తెలుగులో అరబీ తజ్వరులు**

మిము.డ్స్.అల్ ...

2018



- తెలుగులో

అరబీ తజ్వరు

నెర్చుకోండి -

Quest for Peace  
Santhos Nagar-Hyderabad-500 059  
9032244831

...تلuguలో అరబీ తజ్వదు . "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - " قوله النبي صلى الله عليه وسلم ".

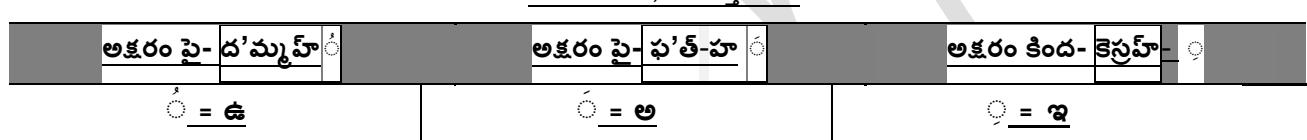
## విషయసూచిక-ఇండెక్స్

<u>క్రమ సంఖ్య</u>	<u>పాఠం. సంఖ్య -</u>	<u>విషయం -Contents of the Book</u>	<u>పేజీ 2</u>
1	పాఠం.1	వర్ణమాల	3
2	పాఠం.2	చుక్కలలక్షరాలు	4
3	పాఠం.3	మల్హి	6
4	పాఠం.4	వర్ణశాస్త్రం + ఎక్స్ట్రైన్ -1 @ 2	9/13/14
5	పాఠం.5	త్స్వీల్ - లిపి	14
6	పాఠం.6	అలీల్-మారిఫ	17
7	పాఠం.7	అలం-proper noun	18
8	పాఠం.8	పార్ట్ వోవెల్స్+ ఎక్స్ట్రైన్ -3@4	19/20/23
9	పాఠం.9	తస్వీన్+ ఎక్స్ట్రైన్ -5	24/26
10	పాఠం.10	Moon అండ్ sun letters	28
11	పాఠం.11	హాహ్జుతుల్ పస్తి	31
12	పాఠం.12	వరసగా రెండు -లాము-అక్షరాలు	32
13	పాఠం.13	అల్జింతిజః +బస్కులః	33
14	పాఠం.14	Exclusive Stretch of Tajweed	34
15	పాఠం.15	మద్ద+ ఎక్స్ట్రైన్ -6	37/38
16	పాఠం.16	Tashdeed + ఎక్స్ట్రైన్ -7	41/42
17	పాఠం.17	అలీఫ్ మక్సూర	46
18	పాఠం.18	ఇద్దా'ము	47
19	పాఠం.19	ఇక్కా'బు	49
20	పాఠం.20	అలామాతుల్ పుకూ'పి	50
21	పాఠం.21	కుర్రాను రాత్/గుర్తులు	51
22	అబ్యాసాలు	Reading Exercises	53-71

Page | 2

ند్యుట్ తప్ప అల్గులుతే... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - " قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- అ' ర బీ భాషలో 28 లక్షరాలు మాత్రమే ఉన్నాయి --- ఇక అన్ని హల్లులే (consonants)
  - ఐతే అందులో - మూడు లక్షరాలు - అలీస్పు, - వాపు, - యాపు, అచ్చులుగా కూడా - Vowels  
ఉపయోగపడుతాయి.
  - అ' ర బీ భాషలో అచ్చులు మూడు మాత్రమే . అవి = (అ) - (ఏ) - (ఇ) - వీటిని - హ' ర కా  
తు లని కూడా పెటుస్తారు.
  - ఇవి కాకుండా , మరి (3) మూడు గుర్తులను కూడా, పై అచ్చులకు [ అ-ఎ-య ] బిధులుగా



ر	ذ	د	خ	ح	ج	ث	ت	ب	ا
ڦ	ڏ	ڏ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ***

**\*\*\*ಅಲ್ಲಿಪು** – ಅನ್ವಿತ ಅಕ್ಷರಾಲನ್ಮಾ ದೀರ್ಘಂ [[- madd –ಮದ್ ]]-ತೀಯಟಾನಿಕಿ ಪನಿಕ್ಸ್‌ನುಂದಿ-

- **ಅಲೀಪು** ಪೆನ್ / ಲೆಕ್ / ಕಿಂದ - **ಹಾಂಜಿ** - ವಸ್ತು ರೆಂಡೆಂಟೀ ಕಲಿಪಿ - ಉಚ್ಚಾರಣಗುರುತ್ವ ಪ್ರಕಾರಂ - **ಇ** -/- **ಅ**

\*\*\*End of the Lesson\*\*\*



Page | 4

The Dotted Letters

- 1) అక్కరం పై ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్కరాలు ఏడు మాత్రమే

• <b>بُ</b> بُ	• <b>خُ</b> خُ
• <b>دُ</b> دُ	• <b>ذُ</b> ذُ
• <b>زُ</b> زُ	• <b>رُ</b> رُ
• <b>ضُ</b> ضُ	• <b>ظُ</b> ظُ
• <b>غُ</b> غُ	• <b>فُ</b> فُ

- అక్కరం కెంద ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్కరం ఒక్కటి మాత్రమే

• <b>بُ</b> بُ	• <b>بُ</b> بُ
-------------------	-------------------

- అక్కరం పై రెండు చుక్కలు - dots - ఉన్న అక్కరాలు - రెండు మాత్రమే

• <b>تُ</b> تُ	• <b>تُ</b> تُ
• <b>كُ</b> كُ	• <b>كُ</b> كُ

- అక్కరం కెంద రెండు బిందువులు - dots - ఉన్న అక్కరం - ఒక్కటే .

• <b>يُ</b> يُ
-------------------

ند్యుష్ట తరువాత... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- ಅಕ್ಷರಂ ಪ್ರಮುದು ಬೀಂದುವುಲು - dots - ಉನ್ನಾಗಿ ಅಕ್ಷರಾಲು - ರೆಂದು ಮಾತ್ರಮೇ-

- శ్వాసం
- శ్వాసం

- ఆక్షరం కడుపులో ఒక బిందువు - dot - ఉన్న లక్షరాలు రెండే-

---

- |      |
|------|
| సూనూ |
|------|
- ن
- |        |
|--------|
| చెమ్ము |
|--------|
- ج

- మొదటి చూపులో - similar - ఒకేలాగే కనబడే కొన్ని అక్షరాలు :

• ఖూటు - خ	• హూటు - ح	• జీమ్యూ - ج
• దా'లు - ذ	• దాలు - ذ	
• జూ'టు - ز	• రాక్కు - ر	
• పీను - ش	• సీను - س	
• దా(క్)దు - ض	• సా(క్)దు - ص	
• జ్జూ'టు - ظ	• త్తూ'టు - ط	
• గై'ను - غ	• ఐ-ను - ع	
• కౌ'ఫు - ق	• ఫౌ'టు - ف	

End of The Lesson

• పౌరో. - 3 - 3 - 3 - తస్తువీదు[న్] - మల్లు-రస్త - బెంగుళు-కృష్ణ

## ಅಂಟ್ - ಕಬ್ರಿಡ್ ತ್ವರಿತಿ : Makhraj

..... خيركم من تعلم القرآن وعلمه - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- ప్రతి అరబీ లక్షర్స్‌న్ని దాని “మథ్-రజ్” అంటే దాని సరియైన ఉద్ఘవ నోటి భాగం నుండి ఉత్తమ ఉచ్చారణ రిలెట్ పలకాలి. క్రింద ఉదాహరింపబడిన చార్ట్ ను గమనించండి. ఉచ్చారణలో చిన్న తప్పునా అర్ధాలు పెద్దగా మారిపోయే ప్రమాదం ఎక్కువ. అందుకని భాషణాధ్యనులను తగు జూర్రత్తలో పలకాల్సిన

ಅವಸರಂ ಚಾಲ್ ಉಂದಿ .

• الْيَمِّ	• الْيَمِّ = الْيَمِّ	• عَلِيمٌ	• عَلِيمٌ = ج్ఞాని / سరవిద్యావేత్త
• خَمْرٌ	• خَمْرٌ = سَارَي	• قَمَرٌ	• قَمَرٌ = చంపుడు
• دَالِّيْنَ	• دَالِّيْنَ = دَارِيْచూపే వాడు	• ضَالِّيْنَ	• ضَالِّيْنَ = దారితప్పిన వాడు
• إِسْمُ	• إِسْمُ = ఏరు	• إِنْمُ	• إِنْمُ = పొపం
• جَعْلَنَ	• جَعْلَنَ = వారందరు స్త్రీలూ చేశారు (స్త్రీల- న♀ = నూనున్ నిస్యహ)	• جَعْلَنَا	• جَعْلَنَا = మేము చేశాము ( నా = ద'మీరున్ )
• خَلْقَتِ	• خَلْقَتِ = نీపు♀ స్త్రీవి సృష్టించావు	• خَلْقَتِ	• خَلْقَتِ = నేను (♂మగ) సృష్టించాను

- **దంత్యములు** = కింది వివరణ ప్రకారం నిర్దిత పళ్ళను నాలుకతో తాకాలి.
  - **టిప్పుములు** = కింది వివరణ ప్రకారం రెండు పెదవులూ దగ్గర కావాలి.

- **ఇతర అక్షరాలకు** = నోటి లోని ఇతర భాగాలు - [ కింది వివరణ ప్రకారం ... ]

- అక్షరాలు • (నోటి) -ఉత్సవాలు-బూగం

<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>- అలీపు - ఉ - వాపు - ఇ - యాపు</u></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>జొపుల్-పమి ( ఖాలీ స్వలం )</u></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>- ఎ - హోపు - ఏ - హామ్ - జు</u></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>లక్ - సల్ - హాల్ - కి ( లోపటి - గొంతు )</u></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>- ఉ - ఐపు - ఇ - హోపు</u></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>వసతుల్ - హాల్ - కి ( గొంతు - మధ్య నుండి )</u></li> </ul>

د

• - <u>గ్రె'నుఁ</u> - <u>ఖ్</u> - <u>జ్మా'నుఁ</u>	• అదనల్-హాల్-కి ( గొంతు- పై భాగం)
• - <u>చ్</u> - * <u>కా'ఫుఁ</u>	• నాలుక-వెనక-బాగం +కెరి నాలుక
• - <u>క్</u> - * <u>కాఫుఁ</u>	• నాలుక-వెనక-బాగం
• - <u>జ్</u> - <u>జీముఁ</u> - <u>శ్</u> - <u>పీనుఁ</u> -	• నాలుక-మధ్య భాగం
• అక్షరాలు	• (వేటి) -ఉత్తుత్తి-బాగం
• - <u>ض</u> - <u>దా[5]దుఁ</u>	• నాలుక + దవడ పళ్ళు
• - <u>ل</u> - <u>లాముఁ</u>	• నాలుక కొన + దవడ చిగుళ్ళు
• - <u>ن</u> - <u>నూనుఁ</u>	• నాలుక చివరి భాగం + కోర పండ్ల చిగుళ్ళు
• - <u>ر</u> - <u>రాఫుఁ (అ / ర)</u>	• నాలుక చివరి భాగం + కోర్కె పళ్ళు
• - <u>త</u> - <u>తాఫుఁ</u> - <u>د</u> - <u>దాలుఁ</u> - <u>ط</u> - <u>తూఫుఁ</u>	• నాలుక కొన + కోర్కె పళ్ల కింది భాగం
• - <u>ث</u> - <u>తూఫుఁ</u> - <u>ذ</u> - <u>ధా'నుఁ</u> - <u>ز</u> - <u>జ్మా'నుఁ</u>	• నాలుక కొన + కోర్కె పళ్ల పై భాగం
• - <u>ظ</u> - <u>జ్మా'నుఁ</u> - <u>س</u> - <u>సీనుఁ</u> - <u>ص</u> - <u>సా[5]దుఁ</u>	• నాలుక కొన + అన్ని కోర్కె పళ్ళు - (పైవి+ కిందివి)
• - <u>ف</u> - <u>ఫ్మా'నుఁ</u>	• కిరినాలుక ( bvara ) దగ్గరినుండి
• అక్షరాలు	• (వేటి) -ఉత్తుత్తి-బాగం
• - <u>ب</u> - <u>బాఫుఁ</u> - <u>م</u> - <u>మీముఁ</u> - <u>و</u> - <u>వాఫుఁ</u>	• రెండుపెదపులతో

... "خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی الله عليه وسلم".

<ul style="list-style-type: none"> <li><u>سُنْدِيٰ—إِذْدَارٌ مُعَمَّدٌ - حُسْنٌ -</u></li> </ul> <p style="text-align: center;"><u>చెయ్యటానికి</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><u>مُمْكِنٌ ( جَبَّابٌ )</u></li> </ul>
--	--

ఇన్ - ఉర్దు ఇల్లల్ ఇస్లాహ్ మస్తతలతు - వమా తోపీకీష్లా బిల్లాహ్ - అబ్రహమ్ తపక్కల్ -తు వ ఇల్లాహ్ ఉన్నిట్లు

Page | 8

• <u>شَبَّابُر سَبَّابُر سَبَّابُور سَبَّابُور</u> <input type="checkbox"/> كَلِيجِنْ كَلِيجِنْ كَلِيجِنْ			
→ ص - س'	→ س - س	→ ث - ثُ	→ --
→ ت - ت	→ ث - ثُ	→ ذ - ذ'	→ --
→ ك - ك	→ ق - ك'	→ خ - خ	→ ح - ح'
→ غ - غ'	→ ع - ع	→ أ - أ	→ --
→ ة - ة	→ ه - ها	→ ح - ح'	→ ف - خ
→ ط - طُ	→ ئ - ئ - ها	→ ت - ت	→ ط - طُ

❖ شَبَّابُر سَبَّابُور سَبَّابُور - كَلِيجِنْ كَوْنِيْزْ پదాలు — వీటి అర్థాలు వేరు-వేరు

<p>❖ <u>أَمْلٌ</u> <input type="checkbox"/> اَمْلُ <u>أَمْلٌ</u> <input type="checkbox"/> اَمْلُ</p>	<p>❖ <u>سَلَبٌ</u> <input type="checkbox"/> سَلَبٌ <u>سَلَبٌ</u> <input type="checkbox"/> سَلَبٌ</p>
<p>❖ <u>صَلَبٌ</u> <input type="checkbox"/> سَلَبٌ <u>صَلَبٌ</u> <input type="checkbox"/> سَلَبٌ</p> <p>مَيْلَادَةَ -</p>	<p>❖ <u>سَلَبٌ</u> <input type="checkbox"/> سَلَبٌ <u>سَلَبٌ</u> <input type="checkbox"/> سَلَبٌ</p> <p>دِيْمُوكُنَافَه -</p>
<p>❖ <u>أَرْضٌ</u> <input type="checkbox"/> اَرْضُ <u>أَرْضٌ</u> <input type="checkbox"/> اَرْضُ</p> <p>مَدَافِعَه -</p>	<p>❖ <u>أَرْضٌ</u> <input type="checkbox"/> اَرْضُ <u>أَرْضٌ</u> <input type="checkbox"/> اَرْضُ</p> <p>سَلَه -</p>
<p>❖ <u>قَلْبٌ</u> <input type="checkbox"/> كَلْبُ <u>قَلْبٌ</u> <input type="checkbox"/> كَلْبُ</p> <p>سَوْدَه -</p>	<p>❖ <u>كَلْبٌ</u> <input type="checkbox"/> كَلْبُ <u>كَلْبٌ</u> <input type="checkbox"/> كَلْبُ</p> <p>كَلَجَه -</p>

End of The Lesson



..... خيركم من تعلم القرآن وعلمه - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

# الْعِلْمُ الصَّوْرِيُّ

## الْحُرُوفُ الْجُمُهُورِيَّةُ

---

الْحُرُوفُ الْجُمُهُورِيَّةُ + الْحُرُوفُ الْجُمُهُورِيَّةُ

Page | 9

- ❖ [[ అ'రబీ ]] భాషలో - అ -28 - హల్లుల పోనీమ్సు( units of sound ), ఉన్నాయి - అందులో - 3 -  
vowel phonemes - అచ్చులు గా కూడా ఉపయోగపడతాయి —
    - ❖ అరబీ అక్షరాల పై ఉండ్చారణ గుర్తులను రాయవచ్చు-

# అ'రబీ భాషణాధ్వనులు : Arabic Orthography

(1) ಅಕ್ಷರಂಪೆಯ	(2) ರೂ ಪಂ	(3) ದಾನಿ ಉಚ್ಚಾರಣ	(4) ಅಕ್ಷರಂ ಪ್ರಶ್ನೆಕತೆ
<p>1  ಅಲೀಫ್ - (ಅಲೀಫ್)  +ಹಂಜ್ ರೂ -  _____</p>		<p>1  ಅಲೀಫ್ ] ಅ- (ಕಂರ್ಯಮು) [ಹಂಜ್]- (ನೇಟಿ- ಅಂಗಟಿಲ್ ಸುಂಡಿ ಪರಿಕೆ) Soft [ಅ] _____</p>	<p>[ಅಲೀಫ್ ] * ಮರಿಯು [ಹಂಜ್] - ಸಾಧಾರಣಂಗ ಕಲಿಸುವಸ್ತಾಯಿ ಅಂದುಕನಿ ಒಕೆ ಅಕ್ಷರಂ-ಅ-ಕು ಸಮಾನಂ [ಅಲೀಫ್ ] (ಹಂಜ್) ಲೇಕುಂಡಾ)ಪೊಡಿಗಿಂದಚಾನಿಕ ಮಾತ್ರಮೇ ಉಪಯೋಗಿಸ್ತಾರು (ಥೀರ್ಣಂ)</p>
<p>1  ಅಲೀಫ್ - (ಅಲೀಫ್)  + ಹಂಜ್ ರೂ -  _____</p>		<p>1  ಅಲೀಫ್ ] ಅ- (ಕಂರ್ಯಮು) [ಹಂಜ್]- (ನೇಟಿ- ಅಂಗಟಿಲ್ ಸುಂಡಿ ಪರಿಕೆ) ಮೆಲ್ಲನಿ [ಅ] _____</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ನೇಟಿ: [ಹಂಜ್]- (೬) ಒಂಟರಿಗ್ ಅಂಟ್- ಅಲೀಫ್ ಲೇಕುಂಡಾ ಕೂಡಾ ರಾಯಬಡುತುಂದಿ. ಲೇಕ [ಯ - ಇ] ಪ್ರಸ ಲೇಕ [ವ - ವ್] ಪ್ರಸ ಮರಿಯೂ - cursive ಗೆತಪೈ / ಕಿಂದ ಕೂಡಾ ರಾಯಬಡುತುಂದಿ</li> </ul>
(1) ಅಕ್ಷರಂಪೆಯ	(2) ರೂಪಂ	(3) ದಾನಿ ಉಚ್ಚಾರಣ	(4) ಅಕ್ಷರಂ ಪ್ರಶ್ನೆಕತೆ
2	ಬಾಪು- _____	ಬ - ಚಪ್ಪುಮು (ಸದವುಲತ್ತೆ)	ಬಂಡು ಪೆದವುಲತ್ತೆ ಪಲಕಾಶಿ

"خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

<u>3</u>		<u>ت</u>		<u>دَوْتُرْمُو لَهُ</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>4</u>		<u>ث</u>		<u>مُدُعَّوَةٌ - [ ث ] - گَاٹھُرِ ۝ ۝ ۝</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>5</u>		<u>ج</u>		<u>شہبُونٹے</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>6</u>		<u>ح</u>		<u>پُرَادِ نیشاں سٹے [ھ] اُنی گے ۝ ۝ ۝ - بِلَوْنَ</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>7</u>		<u>خ</u>		<u>کے کریں تے</u> <u>چسی - پلکاٹی</u>
<u>8</u>		<u>د</u>		<u>پانچ پیچی گلڑی نالوں کے نے لے ۝ ۝ ۝</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>9</u>		<u>ذ</u>		<u>[ د + ج ] لام کلی پی</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>10</u>		<u>ر</u>		<u>نالوں کی پاریتے (- ر - ر ) گاپلکاٹی</u>
<u>11</u>		<u>ز</u>		<u>جنگی - ZOO - جاں لے - زد - لام</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>12</u>		<u>س</u>		<u>نالوں کی پاریتے - ڪچریں ۝ ۝</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>(1)</u> <u>اکریونیکس</u>		<u>(2)</u> <u>ریپو</u>	<u>(3)</u> <u>دانی ۝ ۝ ریڈ</u>	<u>(4)</u> <u>اکریون پریسکٹ</u>
<u>13</u>		<u>ش</u>		<u>نے دیا رونمودی</u> <u>پلکاٹی</u>
<u>14</u>		<u>ص</u>		<u>تلے گلے ۝ ۝ ۝ شہبُونٹے</u> <u>نے دیا نالوں کی نیپی نالوں کی پاریتے نے کی ۝ ۝ ۝</u>

Page | 10

"خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی الله علیہ وسلم".

			<u>ధృడంగా</u>	<u>పలకాలి</u>
<u>15</u>		<b>ض</b>	 <b>ద</b> ధృడధృనితో	<u>తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.</u> <u>నేటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నీకీ ధృడంగా</u> <u>పలకాలి</u>

Page | 11

<u>16</u>		<b>ط</b>	 <b>శ</b> శబ్దంతో - ధృడం-గా	<u>తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.</u> <u>నాలుకతో నేటిని నింపి - ముందరి ప్లైకు తాకించి -ఒప్పి-</u> <u>ధృడంగా పలకాలి</u>
<u>17</u>		<b>ظ</b>	 <b>జ</b> శబ్దంతో - ధృడం-గా	<u>తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.</u> <u>నాలుకతో నేటిని నింపి - ముందరి ప్లైకు తాకించి -ఒప్పి-</u> <u>ధృడంగా పలకాలి</u>
<u>18</u>		<b>ع</b>	 <b>హ</b> (కంత్యము) శబ్దంతో	<u>నేటి అంగటితో కెరినాలుకతో ఉచ్చరించాలి</u>
<u>19</u>		<b>غ</b>	 <b>హ</b> శబ్దంతో (కంత్యతాళవ్యము)	<u>నేటి అంగటితో పలకాలి</u>
<u>20</u>		<b>ف</b>	 <b>ఫ</b> ఓప్పుము (పెదవులతో) శ్యాసలో	<u>ఆంగ్లభాష లోని - F- యిఫ్ లాగా ఉచ్చరించాలి</u>
<u>21</u>		<b>ق</b>	 <b>క</b> - Q (కంత్యము) శబ్దంతో	<u>గొంతులో - కంత చిలం నుండి Glottal catch</u> <u>తో పలకాలి</u>
<u>22</u>		<b>ك</b>	 <b>క</b> - K - (కంత్యము) శబ్దంతో	<u>క-క K-లాగే పలకాలి</u>
<u>23</u>		<b>ل</b>	 <b>మ</b> మార్దస్యము దంత్యము	<u>నాలుకతో చిగుళను స్పృఖిస్తూ పలకాలి</u>
	<b>(1)</b> <b>అక్రంపేరు</b>	<b>(2)</b> <b>రూపం</b>	<b>(3)</b> <b>దాని ఉచ్చారణ</b>	<b>(4)</b> <b>అక్రం ప్రత్యేకత</b>

<u>24</u>		<b>م</b>	 <b>మ</b> - ఓప్పుము (పెదవులతో)	<u>రెండు పెదవులతో ఉచ్చరించాలి</u>
<u>25</u>		<b>ن</b>	 <b>న</b> -	<u>నాలుకచివరితో - పలకాలి</u>

..... خيركم من تعلم القرآن وعلمه - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

			<u>నాసిక్యము -</u>	
26		o	<u>హ (కంత్యము)</u> <u>శాసతో</u>	<u>మృదువైన హ - నీకి విపరీతం - సంబర్ - 6</u>
27		o	<u>వ - (చంత్యము )</u> <u>పెదములతో -</u> <u>శబ్దంతో</u>	<u>వ / వు / వూ (బొట్టి / బొడుగు అమ్మలు) - రండు</u> <u>పెదములతో ధృడముగా పలకాలి - ధీర్ఘం తీయటానికి</u> <u>కూడా మునికోసుంది</u>
28		i	<u>య తాళవ్యము-</u> <u>శబ్దంతో</u>	<u>ధీర్ఘం తీయటానికి కూడా మునికోసుంది - బొట్టి / బొడుగు</u> <u>అమ్మలు “య / యా / యి / యో” గా పలకపచ్చ.</u>

| 12

❖ నేటి: త (ఁ) మర్యాద - (ఁ) త - కు మర్యాదం మాత్రమే.

❖ **(థ-)** మర్పుత వాక్యం చివరిలో ఉంటే లేక ఇతరతూ దానిపై pause [[ వర్క్ ]] చేయవలసివన్న మాత్రం

[ [ హ / ० ] ] గా పలకాలి. ఆగకుండా చదివితేమాత్రం - [[త]] - గా చదవాలి. [[“త” ఓ ]]] మర్యాద ను

కొన్ని స్తులింగ నామవాచకాల చివర కూడా రాస్తారు . eg ::: [ ఫాలిమ్టు ] ( ఒక స్తు పేరు ) -

[[ తాలిబు ]] (విద్యార్థిని- ) - [[కే'తు ]] ( పెంటి పిల్లి ).

❖ <u>తా'లిబు</u> <b>طَالِبٌ</b>	❖ <u>విద్యార్థి</u> (masc) ♂	❖ <u>తా'లిబు</u> <b>طَالِبَةٌ</b>	❖ <u>విద్యార్థిని-</u> (స్త్రి. లింగం) ♀
❖ <u>పుజరు</u> <b>شَجَرُ</b>	❖ <u>చెట్టు</u> (masc) ♂	❖ <u>పుజరు</u> <b>شَجَرَةٌ</b>	❖ <u>చెట్టు-</u> (స్త్రి. లింగం) ♀
❖ <u>కీ'తు</u> <b>قِطْ</b>	❖ <u>(పోతు)-పీళ్లి</u> (masc) ♂	❖ <u>కీ'తు</u> <b>قِطْةٌ</b>	❖ <u>(పెంచే)-పీళ్లి -</u> (స్త్రి. లింగం) ♀

❖ కంర్యములు : హంజ - హ' - ఫు' - ఐ'ను - గై'ను, వీటిని ల'రబీ భాషలో కంర్యములుగా పరిగణిస్తారు.

❖ **పూ'** డొఫెరిని పూర్తిగా నిశ్చాసచేసి దృఢంగా పలకాలి. **హంజు**-ను కూడా - **పూ'** - లాగ్

**నిశ్చాసచేసి కాస్త తక్కువ స్తాయిలో పలకాలి.** **హంజ** - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారిగా

**मुसी -Sudden- ना तेरची पलकालि -**

❖ **గ్ర'ను** - గొంతుతో – గజగఱ -చేసినట్లు నిశాయసతో పలకాలి . **బ్ర'ము** , మరియు **బ'ను** - లక్క -

## వర్షమాల - చార్ట్ ను చూడండి.

4

... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- ❖ ద్విదములు : - **స్త'దు** - **దా'దు** - **త్తొ'పు** - **ష్టో'పు** - ఈ - ఒ - అక్షరాలు - **స్తొను** - **దాలు** - **తొపు** - **జొపు** - అనే సరళ అక్షరాలకు - అనుబంధములే. ఐతే ఏటిని పరికేటప్పుడు నాలుకను పై పళ్ళకు **తాకెంచి**, వెంటనే వెనక్కి తీసుకోవాలి.

- ❖ తేలుత , **ల'రబ్బీ-రాత** లో ఉండ్చా రణ గుర్తులు ఉండేవి కావు. కానీ అరబీ-తరులకు సహాయకారిగా, ఈ గుర్తులు [ హిజాబ్ బిన్ యూసుఫ్ ] - హాయాంలో అమలులోకి వచ్చాయి.

Page | 13

- ❖ **(1) అక్షరంపైన - ద'మ్ము** తున్ - గుర్తు, - తెలుగు - [( ఈ )] - తో సమానం -
- ❖ **(2) అక్షరంపైన - ఫతహ** తున్ - గుర్తు, - తెలుగు - [( అ )] - తో సమానం -
- ❖ **(3) -అక్షరం కింద - కెస్తు** తున్ గుర్తు, - తెలుగు [( ఇ )]-కి సమతుల్యం --- అని

తెలుసుకోండి-

**హంజు** - ను పులకట్టానికి స్వరతంత్తులను ఒక్కసారి గా మూసి-Sudden-గా తెరచి పులకాలి-

### Exercise -1- అభ్యాసం : 1 - అరబీ అక్షర శఛ్యాలను గుర్తించండి

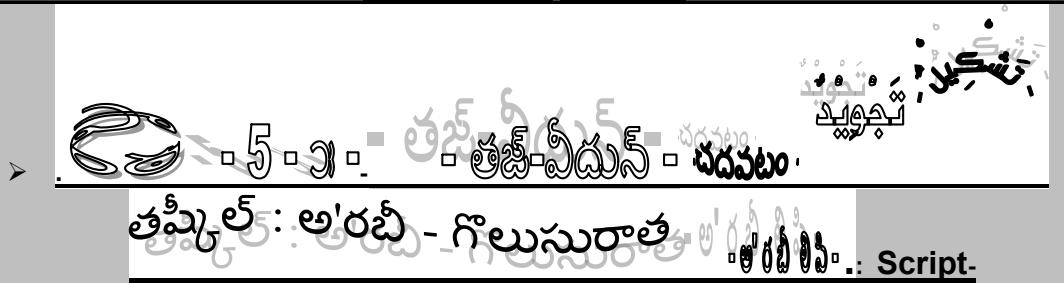
	ذ	د	خ	ح	ج	ث	ت	ب	أ
ر/ڑ	ڙ	ر	ڻ	هُ	ج	ڦ	ت	ٻ	ا
ف	غ	ع	ظ	ط	ض	ص	ش	س	ز
ڻ'	ڻ'	ڻ'	ڙ'	ٿ'	ڦ'	ڻ'	ڻ'	ڻ'	ڻ'
	ي	و	ه	ن	م	ل	ك	ق	
	ي	و	ه	ن	م	ل/ڄ	ڪ	ڪ'	

### Exercise -2-అభ్యాసం : 2- కలగా పులగమైన అరబీ అక్షరాలను గుర్తించండి

د

ر	د	ب	خ	ع	ف	ط	و	ل	م
ڦ	ڦ, ڙ	ڻ	ڻ	ڻ'	ڦ'	ڦ'	ڻ	ڻ	ڻ
ڳ	ڳ	ڳ	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ
ڇ	ڇ	ڇ	ڇ	ڇ	ڇ	ڇ	ڇ	ڇ	ڇ
	ي	ت	ص	ن	أ	ذ	ك	ز	
	ي	ت	ص	ن	أ	ڏ	ڪ	ڇ	

\*\*\*End of the Lesson\*\*\*



- ఆ' ర బీ** రాత - కుడివైపు నుండి ఎడమవైపుకు రాయబడుతుంది.
  - ఏదు అక్షరాలను తప్ప మిగిలిన అన్ని అక్షరాలనూ కలిపి రాయవచ్చు.
  - ఈ ఏదు అక్షరాలనూ వాటిముందున్న అక్షరంతో కలిపి రాయవచ్చు— కానీ తర్వాత వచ్చే అక్షరాలతో వాటి కలయిక అసాద్యం అని గమనించాలి.. ఆ ఏదు - ఇవే .

و	ل	ز	ر	ذ	ن	ا
వాపు,	లాము,	జూ'పు,	రాపు,	డ్జ్హా'లు,	దాలు,	అలీఫు'

- పైన సూచించిన రీతి - ప్రకారం పదాంతంలో కొన్ని అక్షరాలు విడిగా ఉంటాయి . ఇతర అక్షరాలు కలిగే ఉంటాయి.
  - **ಅ' ర బీ** రాత ఒకే రకంలో ఉంటుంది - దీనిలో -small- చిన్న / capital – పెద్ద – అక్షరాలనే తారతమ్యం లేదు -

"**خیرکم من تعلم القرآن وعلمه**" - "قوله النبي صلی الله علیه وسلم".

- అ' ర బీ** పదంలోని ఆఖరు అక్షరం దాని పూర్తి అనులు రూపంలో రాయబడుతుంది . మొదటి అక్షరం మరియు మధ్యలోని కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం , ప్రత్యేక ప్రాస్య -Short Hand - ఆకారాలలో ఉంటాయి.  
పార్టీ , ఔర్హా , సింధీ , ఉజ్జీబ్-బీక్ , దరీ , పుష్టో , వగ్గొరా లిపులు కూడా అరబీకి అనుకరణలు మాత్రమే .
- ఐతే మరికొన్ని ఇతర పద్మాలు ఎక్కుడ ఉన్నా** [(- పదారంభంలో / మధ్యలో / చివరిలో - )] ఏమార్పులకు గురికాకుండా అలాగే ఉంటాయి .

Page | 15

- కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం - cursive writing – గొలుసురాతలో కూడా ఇతర పద్మాలలో కలవక విడిగానే అగుపడతాయి .**

- అ' ర బీ** అక్షరాల ప్రత్యేకత : ఇతర భాషలకు అతీతమైన కొన్ని కొత్త అంశాలు ఇందులో ఉన్నాయి .  
కొన్ని అక్షరాలకు -dots - చుక్కలు ఉంటాయి .
  - అక్షరాలను కలుపుతూ పదాలను తయారుచేయవచ్చు .
  - విడి అక్షరాలూ - మరియు ఆఖరు అక్షరాలూ – దాదాపూగా ఒకేలాగా అనిపిస్తాయి.
  - మొదటిలో ఉండే మరియు మధ్యలో వచ్చే అక్షరాలూ – మమారుగా ఒకేలాగా కనిపిస్తాయి.
  - అచ్చు - ముద్రణలకు , అనుకూలంగా **అ' ర బీ** కి కూడా అందమైన రూపాలు fonts - యేన్స్ ఉన్నాయి .

**تجوين - تشكييل**  
తెల్లున్ : అ'రబీ -  
తెల్లున్ : అ'రబీ -

అ'ర బి క	ఇతర సమిటిక	భాషల లాగే కుడివైపు నుండి యెడమ వైపునకు రాయ బడుతుంది .	
పదాంతంలో	పదం-	పదారంభంలో	అక్షరం
(4)↓	మధ్యలో (3)↓	(2)↓	(1)↓
ا	ا	ا	ا
ب	ب	ب	ب
ت	ت	ت	ت
ث	ث	ث	ث
ج	ج	ج	ج
ح	ح	ح	ح
خ	خ	خ	خ
د	د	د	د

ند్యుట్ తప్ప అల్గులుతే... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - " قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

ذ	ذ	ذ	ذ	<u>ڏا'ئه</u>
ر	ر	ر	ر	<u>-ڙا'(ئه)' ڦئه</u>
ز	ز	ز	ز	<u>-ڙڙا' ڙئه</u>
س	س	س	س	<u>-ڙنئه</u>

Page | 16

ش	ش	ش	ش	శీ నుఁ
ص	ص	ص	ص	సా' దుఁ
ض	ض	ض	ض	దా'దుఁ
ط	ط	ط	ط	తా'డుఁ
ظ	ظ	ظ	ظ	బ్రా-డుఁ
ع	ع	ء	ع	బ నుఁ
غ	غ	غ	غ	గ్రె'నుఁ
ف	ف	ف	ف	ఫాడుఁ
ق	ق	ق	ق	కాపుఁ
ك	ك	ك	ك	కాపుఁ
ل	ل	ل	ل	లాముఁ
م	م	م	م	మీముఁ
ن	ذ	ذ	ن	నూనుఁ
ه	هـ	هـ	هـ	హోడుఁ
و	و	و	و	వాపుఁ
ي	يـ	يـ	يـ	యాపుఁ
ء	ءـ	ءـ	ءـ	హాంజుఁ

End of the Lesson

## ▪ అదాతుల్ - తారిఖీ▪

• ప్రారంభికమైన తక్షణవీదు [న్] • లభ్యతా ఇతిరావృత్తి •

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُلْكُ الْأَرْضِ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".



- ఆల్ లో ప్రారంభమయ్యే ప్రతినామవాచకమూ నిర్దిష్ట మరల'రిఫ్'యు నామవాచకమే.
  - అనిర్దిష్టనామవాచకాలను నిర్దిష్ట నామవాచకాలగా మార్చడానికి వాటి మొదట్లో ఆల్ - లో - చేరాపులి.
  - అందువలననే - లో - అ కూ కు క్త క్త క్త క్త క్త ర క్త ( నామవాచకాలను నిర్దిష్ట పరచే పనిముట్టు )  
అని కూడా పిలవబడుతుంది .
  - అదాతుత్-తల'రిఫ్' ఉన్న నామవాచకాలపై తన్నీసు, ను వాడకూడదు—అందుకనే మ'అనిఉత్-త్తనీఁ  
అంటే - తన్నీసు, ను నిషేధించేది-అనిలర్చం.

Page | 17

- ಅಲ್-ಕು ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ (ಕರ್ತೃಗಾ)

అన్నిర్దిష్ట-నామవాచకం	అదాతుల్ - తల'రిపీ →	నిర్దిష్ట నామవాచకం
<u>سْكِير్</u> →	<u>تَلَّ رِبْبِي</u> →	<u>مَلَّ رِبْبُ</u> <small>يَه</small>
<u>رَجُلٌ - رَجَلُو</u> <u>ఎవరో ఒకమనిషి (కర్తగా) →</u>	<u>أَنْ +</u> <u>أَلْ</u> →	<u>أَلْرَجُلُ - أَلْرَجَلُو</u> <u>నిర్దితవ్యక్తి (కర్తగా)</u>
<u>طَالِبٌ - تَالِبُ</u> <u>తా'లిబు ఎవరో ఒకవిద్యార్థి</u> <u>(కర్తగా) →</u>	<u>أَنْ +</u> <u>أَلْ</u> →	<u>أَلْطَالِبُ - لَقْتُلَابِي</u> <u>నిర్దితవిద్యార్థి (కర్తగా)</u>
<u>وَلْدٌ - وَلَدُ</u> <u>వలదు</u> <u>ఎవరో ఒక బాలుడు (కర్తగా) →</u>	<u>أَنْ +</u> <u>أَلْ</u> →	<u>أَلْوَلْدُ - أَلْ-వَلَدُ</u> <u>నిర్దితబాలుడు (కర్తగా)</u>
<u>بَيْتٌ - بَيْتُ</u> <u>బెటు</u> <u>ఏదీఒకఇల్లు (కర్తగా) →</u>	<u>أَنْ +</u> <u>أَلْ</u> →	<u>أَلْبَيْتُ - أَلْ-بَيْتُ</u> <u>నిర్దిత ఇల్లు. (కర్తగా)</u>
• <u>سْكِير్</u> ఐ ఉదాహరణలు:		• <u>أَلْ</u> ఐ <u>مَلَّ رِبْبُ</u> ఉదాహరణలు:

End of the Lesson

సంజ్ఞానామవాచకం

## The Proper Noun

- అ'ర బీ proper nouns - సంస్కృతమవాచకాలపై అల్ ఉండకూడదు.
  - నీ సంజ్ఞ్యానమవాచకాలన్ని మర్గ'రిపు లు [ definite nouns - నిర్ణయములు].
  - తే అందువలన వీటికి అల్ అనవసరం .
  - ఐతే , నామవాచకాల నుండి మరియు గుణవాచకాల నుండి రూపకల్పన చేయబడిన కోన్నిమగా [ పర్మ ] అలములు **عَلَم** - సంజ్ఞ్యానమవాచకాలు పనష్టటికీ వాటి చివర్లలో తన్నిను ను కలిగిపుంటాయి . ఉదాహరణకు :

<u>ఉదాహరణకు [మగ పేరు] -</u>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>అర్థం</u></li> <li>• <u>గుణ నామవాచకం</u></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• హమిదు ←</li> <li>• ముహమ్మదు ←</li> <li>• అహ్మదు ←</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [<u>పొగడ్</u>] ←</li> <li>• <u>హమ్మ</u></li> </ul>

- స్తీలింగ - అ'లముల - عَلْمُ - సంబ్రూనామవాచకాలపై - తన్నీను - నిషేధింపబడింది - వాటిగుర్దు - ద'మ్ముతుఁ

మాత్రమే..(eg : fatimatu)

  - మినహాయింపులు - exceptions : త-మర్యాత కలిగియున్న పురుషుల పేర్లు - వ్యక్తరణపరంగా  
స్తీలింగాల్నా ఏటిపై తన్నీను ఉండవచ్చు.

• eg : [♂] ఖలీఫుఁ	[♂] హాంజుఁ	[♂] తలుఁ
-------------------	------------	----------

٦٢

هَمْزَةٌ

طَلْحَةٌ

- పుస్తకాలి

- పూంజి

- తల్లు

- ಅಂಟೆ ನಿಶ್ಚಯ ಮನಿಷಿಗಾಗಿ ಲೇಕ ಜರುವುನು ಲೇಕ ಸುಪ್ಪಿಲೋನಿ ಅನ್ನಿ ಜೀವ / ನಿಶ್ಚಯರಾಸುಲನು ಕೂಡಾ ಸೂಚಿಂದೆ  
ಸಂಭ್ರಮಾಮಾರ್ಚಕಾನ್ನಿ ಅಲ್ಲಮ್ಮೆ علم ಅಂಟಾರು.

...تلعگول ارتب تجید . "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی اللہ علیہ وسلم".

- مُسْمَعٌ لِّلْمُؤْمِنِ - عَلَمٌ - **الْعَلَم**.
- مَكَةُ الْعِلْمِ : مَكَةُ الْعِلْمِ (مَكَةُ الْمُكَبَّلِ) نَجْرَونَ ; إِبْرَاهِيمَ (الْبَرَّاءَةُ)

\*\*\*End of the lesson\*\*\*

Page | 19

## ● **پَارِنَّا، بَيْنَ، فَيْنَ** تَحْكِيمٌ [ن] - [فَيْنَ] - الْحَرْكَانُ

### **Short Vowels : Vowel-Signs .**

- **الْأَرْبَعَةُ** رَاشُنُو دَكْبُرَا دَدَهَتَنِي سَامَانِيَنْغَا دَهَمَرَلَكَ **الْأَرْبَعَةُ** سَعْدُلُو(4) نَالَعَنْ
- **كَوْكَبُ** 1-الْأَدْ-دُّلُو 2- الْأَلَّ-فُّتُّ-هُ 3- الْأَلَّ-كَنْ-رَهْ 4- مَرِيَمْ
- 4- الْأَنْ-سُنْكَانُ لَسُونْ مَهَرَمْ تَرْبَيْسُنْنَاهْ.
- ❖ نَهْتَ: مَرِيَ كَوْنِيَّةَ تَرْجَمَتَرَ سَعْدُلُو تَنْيَسُنْ ، الْأَلَّ-مَدْدَهْ مَرِيَمْ الْأَفْ-مَدْدَهْ لَسُونْ تَرْجَمَتَرَ سَارَلَلْ
- ❖ (1) الْأَكْرَبُونَ - **دُلُو** - سَعْدُلُو ، - تَلَعَّنْ - [(ك)] - تَهْ سَمَانِنْ -
- ❖ (2) الْأَكْرَبُونَ - **فُتُّهُ** - سَعْدُلُو ، - تَلَعَّنْ - [(ف)] - تَهْ سَمَانِنْ -
- ❖ (3) الْأَكْرَبُونَ - **كَنْ** - سَعْدُلُو ، - تَلَعَّنْ - [(ك)] - تَهْ سَمَانِنْ --- آنَيْ تَلَعَّنْ

● تَلَعَّنْ

● 1-الْأَدْ-دُّلُو - الْأَكْرَبُونَ - (ك) سَعْدُلُو

### • **Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :** ك , ب , ت , ه , س , ز , ح , خ , د , ر , س , ش

● 1-الْأَدْ-دُّلُو

أَبْ تْ ثْ جْ حْ خْ دْ زْ سْ شْ  
صْ ضْ طْ ظْ عْ فْ قْ لْ مْ نْ هْ وْ يْ

● 2- الْأَلَّ-فُّتُّ-هُ - الْأَكْرَبُونَ - ف - سَعْدُلُو

..... خيركم من تعلم القرآن وعلمه - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : അ , ഇ , ത , വിശ്വാസ്

• أَبَ تَثَ جَ حَ دَذَ رَزَ سَ شَ صَ ضَ طَظَ عَ غَفَقَ كَلَمَنَ هَ وَ يَ

**3- ಅಲ್-ಕೆನ್-ರಃ** - ಅಕ್ಷರಂ ಕೊದ- ಇ - ಗುರು

- **Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :** 3-ಅಲ್-ಕನ್-ರಃ-ಇ , ಬಿ , ತಿ , ವಗ್ರಾ

اِبِ تِتِ جِ حِ خِ دِ ذِ رِزِ سِ شِ صِ  
ضِ طِظِ عِ غِ فِقِ لِكِ لِ مِنِ هِ وِ يِ

➤ Exercise-3-ಅಭ್ಯಾಸಂ : 3 - ದ'ಮೈ, ಫ'ಟ್-ಹ್, ಕೆಸುಃ,

## గుర్తులతో అరబీ అక్షరాల శబ్దాలు

అరబీ అక్షరం ద'మ్మె - గుర్తుతో	అరబీ అక్షరం ఫ'త్-హా -గుర్తుతో	అరబీ అక్షరం కెస్సుః - గుర్తుతో
ء	أ	ء
ئ	بُ	ئ
ئ	تُ	ئ

త	థ	త	థ	త	థ
జ	جُ	జ	جَ	జ	ج
హ	حُ	హ	حَ	హ	ح
ఖ	خُ	ఖ	خَ	ఖ	خ
ద	دُ	ద	دَ	ద	د
డ్లు	ذَ	డ్లు	ذَ	డ్లు	ذ
రు/ఱు	رُ	ర/ఱ	رَ	రు/ఱు	ر
జు'	زُ	జు'	زَ	జు'	ز
సు	سُ	సు	سَ	సు	س
షు	شُ	షు	شَ	షు	ش
సు'	صُ	సు'	صَ	సు'	ص
దు'	ضُ	దు'	ضَ	దు'	ض
తు'	طُ	తు'	طَ	తు'	ط
జు'	ظُ	జు'	ظَ	జు'	ظ
ఉ'	عُ	ఉ'	عَ	ఉ'	ع
గు'	غُ	గు'	غَ	గు'	غ

'ف'	ف	'ك'	ك	'م'	م
ك	ق	ك	ق	ك	ق
ك	ك	ك	ك	ك	ك
ل/ل	ل	ل/ل	ل	ل/ل	ل
م	م	م	م	م	م
ن	ن	ن	ن	ن	ن
هـ	هـ	هـ	هـ	هـ	هـ
وـ	وـ	وـ	وـ	وـ	وـ
يـ	يـ	يـ	يـ	يـ	يـ

- 4- **అన్-సున్కాను** - అక్షరంపై (o) నిశ్చట్టానికి గుర్తు

#### Observation @ Grasping Exercise / Tamreenul Tadabburi :

أ ب ث ث ح ح د د ز ز س س  
ش ش ض ض ط ط ع ع ف ف ك ك ل ل م م و و ي ي

- Exercise-4-అభ్యాసం : 4 - سున్కాను/బజ్గై తో కొన్ని కుర్మణీ

ఉదాహరణలు.

● ଉଦ୍‌ଧାରଣାଳୁ (4) ଅକ୍ଷରଂପ୍ତି (୦)

- దీనికి గుర్తు అక్షరం పైన ఒక చిన్న సున్నాలాంటి బిందువు [ ० ]
  - **అన్-సుకూను** **الْحُجْمُ** లేక **అల్-జెమ్'ము** ' ఉన్న అక్షరం మీద -పై మూడు గుర్తులలో అంట్ [ -1- అద్-ధ'మ్ము ] -2- అల్-ఫ'త్-హు ] -3- అల్-కెస్త్రొ- ] లలో ఏ ఒక్కటీ రాకూడదు...
  - **అన్-సుకూను** - ( ० ) **أَسْكُونْ** -ఇది నిశ్చల్యానికి గుర్తు -----గనుక
  - **అన్-సుకూను** తో ఉన్న అక్షరానికి - ఉచ్చారణలేదు - కానీ
  - **దానికి ముందున్న గతిశీల అక్షరం** (dynamic letter) ఉచ్చారణ కలిగి ఉంటుంది.

పోండ్-కెరీవు

మన్-దీయన్

مِنْدِلٌ

- ఒకవేళ రెండు సుకూనులు వరసగా వస్తు-మొదటి- జట్-ముం ను కెన్సీ-రః గా మార్చుకోని ,  
తెగిపోయిన పదప్రహాస్ని) ముందుకు సాగించాలి..

هَلْ إِمْتَلَأْتُ

(హాల్ ఇమ్-తలఅట్ ) = హాలి -

ప్రీ-తలాప్

సూరతుల్-కాఫ్ -30



...تلعنةٌ أَرَبَّ تَجْزِيَةً . "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

<b>త'వీనుద్-ధ్యుతి</b>	-
రెండు ద'మ్యుతులు	

<b>త'వీనుల్-ఫ'త్-హ'తి</b>	-
రెండు ఫ'త్-హ'తులు	

<b>త'వీనుల్-కెన్-రి</b>	-
రెండు కెన్-రులు	

➤ - **తవీను(ను)** لِك - الْتَّيْنُونَكَارَمُ - పదాంతంలో మాత్రమే వస్తుంది - నకీర్హా - నామవాచకాల-  
indefinite nouns - మరియు గుణవిశేషాల - Adjectival Nouns- చివరిలో మాత్రమే -

- **తవీను(ను)** చోటుచేసుకొంటుంది - అందుకే దీన్ని అంత్యనకారము అని కూడా పీలుస్తారు. - **తవీను(ను)**

-----**అలీఫ్-మక్కా'ర పై** - తప్పు అన్ని అక్షరాలపై ఆదేశంకాగలదు .

➤ **త'వీనుద్-ధ్యుతి** -మరియు **త'వీనుల్-ఫ'త్-హ'తి** లను -అక్షరం తలపై ۰ / ۱  
రాస్తారు

➤ **త'వీనుద్-ధ్యుతి** : ۴۰ , ۳۰ , ۲۰ ...వద్దులు -  
ا ب ت ث ج ح خ د ز  
ذ ر س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن  
ه و ي

➤ **త'వీనుల్-ఫ'త్-హ'తి** : ۳۰ , ۲۰ , ۱۰ ...వద్దులు -  
ا ب ت ث ج ح خ د ز  
ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن  
ه و ي

➤ **కెవలం** **త'వీనుల్-కెన్-రి** - ۰ అక్షరం కింద రాయబడుతుంది .

➤ **త'వీనుల్-కెన్-రి** : ۲۰ , ۱۰ , ۰ , వద్దులు ...  
ا ب ت ج ح خ د ز  
ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن  
ه و ي

## Exercise-5-అభ్యాసం-5 -Tanween-తన్యము-

→ **un- ఎన్**

• **an- అన్**

→ **in- ఇన్**

...తెలుగులో అరబీ తజ్వరు

తావినుద్-ద్దమ్యుష్ - ---

రెండు ద'మ్యుష్లు

తావినుల్-ఫ్త్-హ్మ్ - ---

రెండు ఫ'త్-హ్ములు

తావినుల్-కెన్-ర్హ్ - ---

రెండు కెన్స్-లు

26

ఉన్	أ	అన్	أ	ఇన్	إ
బిన్	بٌ	బన్	بٌ	బిన్	بٌ
తున్	تٌ	తన్	تٌ	తిన్	تٌ
తున్	ثٌ	తన్	ثٌ	తున్	ثٌ
జున్	جٌ	జన్	جٌ	జిన్	جٌ
హున్	حٌ	హన్	حٌ	హిన్	حٌ
బున్	خٌ	బన్	خٌ	బిన్	خٌ
దున్	دٌ	దన్	دٌ	దిన్	دٌ
డ్జున్	ذٌ	డ్జన్	ذٌ	డ్జిన్	ذٌ
రున్	رٌ	రన్	رٌ	రిన్	رٌ
జున్	زٌ	జన్	زٌ	జిన్	زٌ
సున్	سٌ	సన్	سٌ	సిన్	سٌ
ఘున్	شٌ	ఘన్	شٌ	పీన్	شٌ
సున్	صٌ	సన్	صٌ	సిన్	صٌ
దున్	ضٌ	దన్	ضٌ	దిన్	ضٌ
తున్	طٌ	తన్	طٌ	తిన్	طٌ
జున్	ظٌ	జన్	ظٌ	జిన్	ظٌ
ఊన్	عٌ	అన్	عٌ	జిన్	عٌ
గున్	غٌ	గన్	غٌ	గిన్	غٌ
ఘున్	فٌ	ఘన్	فٌ	పీన్	فٌ
కున్	قٌ	కన్	قٌ	కిన్	قٌ
కున్	كٌ	కన్	كٌ	కిన్	كٌ

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُؤْمِنٌ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

లున్	లు	లన్	లు	లిన్	లు
మున్	ము	మన్	ము	మిన్	ము
సున్	సు	సన్	సు	సిన్	సు
హున్	హు	హన్	హు	హిన్	హు
పున్	పు	పన్	పు	పిన్	పు
యున్	యు	యన్	యు	యిన్	యు

మన్మా'బు , ద్వితీయావిభక్తిలో - తప్పనుల్-ఫ'త్-హ'తి	కి సహాయకారిగా - ఓ అలీఫు' దానికి ఉత్సగా
పదంతంలో ప్రవేశ పెట్టి- దానిపై	- తెక్కిచ్చిను(న్) తెల్లివువు(న్)

طَالِبٌ طَالِبًا طَالِبٍ

● . తన్-ఎన్-న్-కు ఉదాహరణలు

## తావీనుద్-ద్జ'మ్మూ

**కర్మగో**

తమినుల్-కెన్-రత్ - ○  
 (యొక్క) (పష్టి-విభక్తి)  
 شُوينَ الْكَسْرَة

<p><b>رَجُلٌ</b> رِجْلٌ <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒకమనిషి కర్తగా</p>	<p><b>رَجُلٌ</b> رِجْلٌ <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒకమనిషి కర్తగా</p>	<p><b>رَجُلٌ</b> رِجْلٌ <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u> <u>رِجْلٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒక మనిషికి సంబంధించిన</p>
<p><b>وَلَدٌ</b> وَلَدٌ <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒక బాలుడు కర్తగా</p>	<p><b>وَلَدٌ</b> وَلَدٌ <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒక బాలుడు కర్తగా</p>	<p><b>وَلَدٌ</b> وَلَدٌ <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u> <u>وَلَدٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒక బాలునికి సంబంధించిన</p>
<p><b>طَالِبٌ</b> طَالِبٌ <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒకవిద్యార్థి కర్తగా</p>	<p><b>طَالِبٌ</b> طَالِبٌ <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒకవిద్యార్థి కర్తగా</p>	<p><b>طَالِبٌ</b> طَالِبٌ <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u> <u>طَالِبٌ</u></p> <p>ఎవరో ఒక విద్యార్థి సంబంధించిన</p>

\*\*\* End of the Lesson \*\*\*

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُلْكُ الْأَرْضِ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

age | 28

	<b>అ'ర బీ</b>	<b>ప్రశ్నలు</b>	<b>ప్రశ్నలోని - 28 అక్షరాలు</b>	<b>సంస్కృతములు</b>	<b>వ్యాపారములు</b>	<b>ప్రశ్నలోని - 14 అక్షరాలే కనుములు.</b>
<b>అ'ర బీ</b>	<b>- లో</b>	<b>చంద్రున్ని</b>	<b>క 'మరు,</b>	<b>లనిపిలుస్తారు - 50 ,</b>	<b>క'</b>	<b>అక్షరం ఉన్న సముదాయానికి -</b>
<b>చంద్రాక్షరములన్</b>	<b>الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ</b>	<b>పెరుపెట్టారు.</b>				
<b>అ'ర బీ</b>	<b>-- లో</b>	<b>సూర్యుడేని</b>	<b>షమ్ము-సు,</b>	<b>అనటంచేత -</b>	<b>ష</b>	<b>అక్షరం ఉన్న రెండోవర్గానికి</b>

# సూర్యాకాశములు

---

## (1) సూర్యాకాశములు

---

14 ଅକ୍ଷରାଳୁ

ت ث د ذ ر ز س  
ش ص ض ط ظ ل ن

## చంద్రక్షరములు

14 ଅକ୍ଷରାଳୁ

أ ب ج ح خ ع غ ف  
ق ك م ه و ي

# సూర్యాక్రమములు

❖ ت ث د ذ ر ز س ش ص ط ظ ل ن ❖

- ❖ 

ا
---

 = 

ا
---

 ل ن ع س ع ر ي ك ر م ع ل ك م ع ي د ك ل ي ب ي س ل ي ك ي ت ئ ا ف ي
- ❖ دان ت ي م ع ل ع ب ن ا ن د ي ن ، ل 

ا
---

 ع س ع ر ي ك ر ا ن ل ئ و ف ي ل ي ن ع ب ف ي ئ ت ع د ي .
- ❖ ت ت د د ل ل س ع ر ي ك ر م ع ب ت ي س ل ك ب د ع ت ع د ي . ك ا ن ي ر ا ت ل ل ئ و م ع ا ت ع م ع ا ل ع ا ر ا ي ب د ع ت ع د ي . ا
- ❖ س ع ر ي ك ر م ع و ر س ج ا ر د ي س ل ك ب د ع ت ع د ي . ا

..... خيركم من تعلم القرآن وعلمه - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

❖ ఆల్ = అల్ - ఇంగ్రీషు = ద - the కు సమానం.

➤ مار్కుటర్ములు الْحُرُوفُ الْشَّمَسِيَّةُ

# Solar or Sun Letters

<b>అద్-ద్రోను</b> ↔ <u>నిరీత పాఠము - The lesson</u>	<b>الدّرْسُ</b> ↔ <u>الشّمْسُ</u>	<u>أَنْ +</u> <u>الْهَلْكَةُ</u>	<b>دَرْسٌ</b> <b>దర్సు</b> <u>బక పాఠము - a lesson</u>
<b>అమ్-షుమ్యు</b> ↔ <u>నిరీత సూర్యుడు - The sun</u>	<b>الشّمْسُ</b> ↔ <u>النُّورُ</u>	<u>أَنْ +</u> <u>الْهَلْكَةُ</u>	<b>شَمْسٌ</b> <b>షుమ్యు-సు</b> <u>బక సూర్యుడు - a sun</u>
<b>అన్నారు</b> ↔ <u>నిరీత వెలుగు - The light</u>	<b>النُّورُ</b> ↔ <u>الرَّجُلُ</u>	<u>أَنْ +</u> <u>الْهَلْكَةُ</u>	<b>نُورٌ</b> <b>నూరు</b> <u>బక కాంటి - a light</u>
<b>అర్-రజులు</b> ↔ <u>నిరీత మనిషి - The man</u>	<b>الرَّجُلُ</b> ↔ <u>الْرَّسُولُ</u>	<u>أَنْ +</u> <u>الْهَلْكَةُ</u>	<b>رَجُلٌ</b> <b>రజులు</b> <u>బక మనిషి - a man</u>
<b>అర్-రసూలు</b> ↔ <u>నిరీతపువక్ - The prophet</u>	<b>الرَّسُولُ</b> ↔ <u>الْرَّسُولُ</u>	<u>أَنْ +</u> <u>الْهَلْكَةُ</u>	<b>رَسُولٌ</b> <b>రసూలు</b> <u>బక పువక్ - a prophet</u>

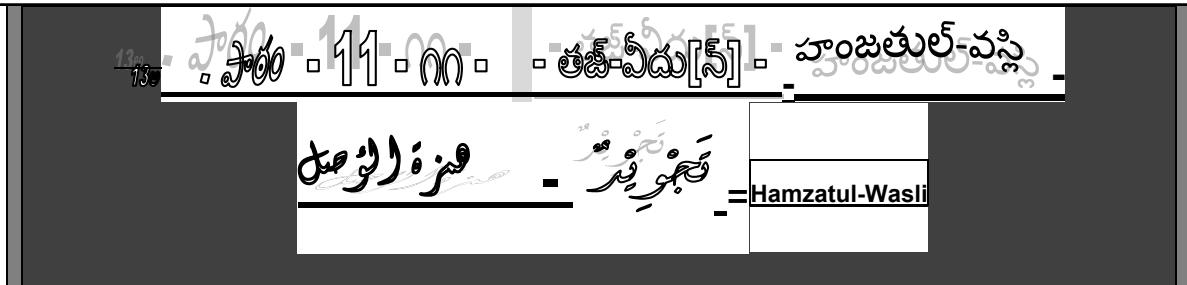
-  **చంద్రాక్షరాలన్నీ కంఠములు** C: أ ب ج ح خ ع غ ف ق ك م ه و ي  
● వీటిమొదటిలో అలీప్పు+ లాము, అక్షరాలను జోడించినచో రాతలోనూ మరియు పలకటంలోనూ  
తేడా ఉండదు . ఉన్నది ఉన్నలాగ్ ఉచ్చరింపబడుతుంది.
  -  సూర్యాక్షరములకు - భిన్నంగా , C: **చంద్రాక్షరాలతో** **ఉన్న** **అల్** **ఆల్ -లోని** **లాము** - కూడా  
**ఉచ్చరింపబడుతుంది .**

ند్యుట్ తప్ప అల్గులుతే... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - " قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- କୁଦାହାରଣିତି: الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ: ☺ Lunar or Moon letters

<p><u>నీర్ణిత పుస్తకం</u></p> <p>الْكِتَابُ <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">اَلْكِتَابُ</span> ↔</p>	<u>اَلْكِتَابُ = ۶۰</u>	<p><b>کِتَابٌ</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">کِتَابٌ</span></p> <p>← بَكْ پُوسْتُوكَوْ</p>
<p><u>నీర్ణిత చంద్రుడు</u></p> <p>الْقَمَرُ <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">اَلْقَمَرُ</span> ↔</p>	<u>اَلْقَمَرُ = ۶۱</u>	<p><b>قَمَرٌ</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">قَمَرٌ</span></p> <p>بَكْ చంద్రుడు</p>
<p><u>నీర్ణిత ఇల్లు</u></p> <p>الْبَيْتُ <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">اَلْبَيْتُ</span> ↔</p>	<u>اَلْبَيْتُ = ۶۲</u>	<p><b>بَيْتٌ</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">بَيْتٌ</span></p> <p>بَكْ ఇల్లు</p>
<p><u>నీర్ణిత కుర్సి</u></p> <p>الْكُرْسِيُّ <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">اَلْكُرْسِيُّ</span> ↔</p>	<u>اَلْكُرْسِيُّ = ۶۳</u>	<p><b>کُرْسِيٌّ</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">کُرْسِيٌّ</span></p> <p>بَكْ కుర్సి</p>
<p><u>నీర్ణిత బాలుడు</u></p> <p>الْوَلَدُ <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">اَلْوَلَدُ</span> ↔</p>	<u>اَلْوَلَدُ = ۶۴</u>	<p><b>وَلَدٌ</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">وَلَدٌ</span></p> <p>بَكْ బాలుడు</p>

End of the lesson



- **Hamzatul Wasli** - [హమ్జు-జతుల్-వన్-లి]-
  - **చంద్రాక్షరాలకు** Rule -1 - వాక్యం మొదటిలో చంద్రాక్షరాలకు ముందు **లల్** పదం (- అలీపు, + లాము, -) -వన్ అలీపు, రాతలో ఉన్నట్టే ఉచ్చారింపబడుతుంది . దాని రాతలో మరియు ఉచ్చారణలో ఏలాంటి తేడా ఉండదు - ఉదాహరణకు :

అల్-హామ	الْبَابُ	అల్-కబీల	الْأَلْبَابُ
అల్-హ'జరు	الْحَجَرُ	అల్-జమలు	الْجَمَلُ
అల్-వను	الْعَيْنُ	అల్-వైరు	الْخَيْرُ

అల్-పురను	الْفَرَسُ	అల్-గితాట	الْغِطَاءُ
అల్-కుర్బియ్య	الْكُرْسِيُّ	అల్-క'లము	الْقَلْمَ
అల్-హీదాయతు	الْهُدَيَا	అల్-మూమిను	الْمُؤْمِنُ
అల్-యెదు	الْيَدُ	అల్-వలదు	الْوَلْدُ

- **చండ్రాక్రాలకు Rule -2- వాక్యంలో మధ్యలో - ఇతర positions / constructions లో / particles**  
 / awaamilun ప్రభావం తో **చండ్రాక్రాలకు** ముందు **అల్** పదం (- **అలీసు**, + **లాము**, -) -వన్న  
**అల్ రాతలో** చూపబడుతుంది - కానీ, **అలీసు**, ఉచ్చారణలో దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి  
 అక్రంతో [ వన్న - సంధి ] ఏ, అందులో కలిసి పోతుంది. దానికి ప్రత్యేక ఉచ్చారణ ఉండదు. ఈ [  
 వన్న - సంధి] స్థితి లో ఉన్న - **అలీసు**, ను - **హామీ-జతుల్-వన్-లి** - అని పిలుస్తారు -  
 • **ఉదాహరణకు : అబు(అ)ల్-వజీరి , అబు'(అ)ల్-వలది, ఫీ'(అ)ల్ మజ్-లిసి , ఫీ'(అ) ల్-మస్జిది**

మంత్రి నాన్‌సుమాహిశంలో ఉన్నాడు	(అ)ల్-వజీరి	الوزير	اَب
నిర్మిత బాబుని సోదరుడు	(అ)ల్-మజ్-లిసి	المجلس	فِي
మస్జిదు లో ఉన్నాడు	(అ)ల్-వలది	الولد	اَخُو
	(అ)ల్-మన్-జిది	المسجد	فِي

- **సూర్యాక్రాలకు Rule -3 - అల్ పదం (- **అలీసు**, + **లాము**, -) - కలిగి యున్న సూర్యాక్రాలు**  
 వాక్యం మొదటిలో ఉన్న / యే పోజిషన్ లో ఉన్న **అల్ రాతలో** చూపబడుతుంది . కానీ, **అలీసు**  
 ఉచ్చారణలో దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి అక్రంతో [ వన్న - సంధి ] పోతుంది. దానికి ప్రత్యేక ఉచ్చారణ ఉండదు. ఈ [ వన్న - సంధి] స్థితి లో ఉన్న - **అలీసు**, ను -  
**హామీ-జతుల్-వన్-లి** - అని పిలుస్తారు - **ఉదాహరణకు :**

అప్పజిరు	الشَّجَر	అత్తిను	الثَّيْنُ
అస్నిబరు	الصَّبَر	అతోము	الثُّوم
అధ్యాత్లు	الظَّال	అద్దున్య	الدُّنْيَا
అత్తెరు	الطَّيْر	అద్దంబు	الذَّنْبُ

“خيركم من تعلم القرآن وعلمه” - ”قوله النبي صلى الله عليه وسلم“.

అజ్ఞు	الظُّلْمُ	అరిజ్జు	الرَّجُلُ
అల్లోను	اللَّوْنُ	అజ్జపరతు	الزَّهْرَةُ
అన్నసు	النَّاسُ	అస్సకు'	السَّاقُ

Page | 32

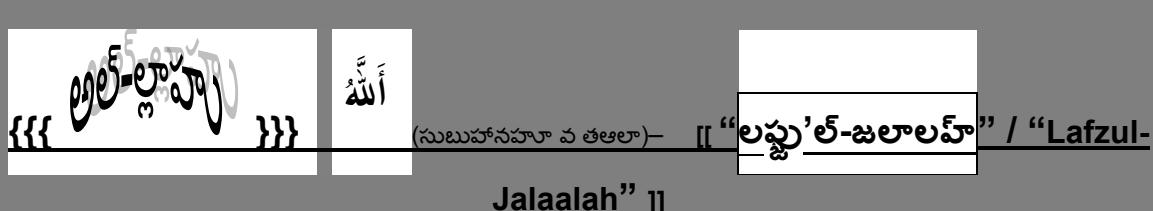
End of the Topic



: Tajweed : Rule of Two Consecutive - Laamun :

- **اللَّامُونُ** - **వాటం - 12 - 09 - تَسْتَعِيْدُ [نَ] - تَجْوِيدٌ** - **వరసగా రెండు లామున్లు** **వస**
- **اللَّامُونُ** - **వస్తా రెండు లామున్లు** వస్తా, అంట లా ఉన్న పదానికిముందు [ ] లామున్ [ ]
- **మురక్కు'కు** స్వరం: {{**లల్లాహీ**-(సుబుహోనహూ వ తలెలా)-}} } } } **కిస్తు:** తో ఉన్నప్పుడు
- **మురక్కు'కు** స్వరం: **మురక్కు'కు** స్వరంతో పలకాలి-

<b>లిల్లాహీ</b> (సుబుహోనహూ వ తలెలా)-	←	←	← ل +
<b>అల్-ల్లాహు</b> (సుబుహోనహూ వ తలెలా)- <b>కు</b> చెందిన [ యొక్క ]	<b>లిల్లాహీ</b> (సుబుహోనహూ వ తలెలా)- ←	<b>అల్-ల్లాహు</b> (సుబుహోనహూ వ తలెలా)- ←	← ل



- **పొచ్చరిక - ۱۱۱-لల్‌ل్లాహీ** (సుబుహోనహూ వ తలెలా)- పీరును అతిశాధ్యతే “**لఫ్‌స్‌ల-జలాలహ్**” / “Lafzul-Jalaalah” ]]

"خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

**అల్-లూల్-హూ** (సుబుహోనహూ వతశలా) - 1 - **తప్పిమ్** లేక **ముఫ్ఫిమ్** : -శునంగా -ఉచ్ఛవిరణ:

{ {{ అల్-లూహూ } } (సుబుహోనహూ వతశలా) - , (పత్రం) మరియు - { {{ అల్-లూహూ } }

} } (సుబుహోనహూ వతశలా) - , (ద'మ్ముత్) --- నాయకతో నోటి పై భాగాన్ని బలంగా ఒత్తి చటుక్కున వదిలేసి -

**శునమైన రీతిలో** - **తప్పిమ్** లేక **ముఫ్ఫిమ్** - స్వరంతో పలకాలి .

2- **తుర్-కీ'క్** - లేక **మురక్కు'క్** : { {{ అలూహూ } } (సుబుహోనహూ వతశలా) - (కెన్సుం)

తో ఉన్నప్పుడు మాత్రం-మామూలు **తుర్-కీ'క్** - లేక **మురక్కు'క్** స్వరంతో పలకాలి -

End of the Topic

■ 10 ■ 13 ■ 03 ■ - తేజ్-విడ్యు [వీ] ■ - త్జుర్-ర్జుర్ -

అల్-ఖ్సీతిద్వా వ్ అల్-బస్తూల్ - @ మరికొన్ని అంశాలు .

1- **అల్-ఖ్సీతిద్వా:** II " " ఇదా' క'రల'త -(ల)ల్-కు'ర్లాన ఫ'స్సిద్' బిల్లాహీ

మినష్-ప్లైతా' - నిర్-ర్జిమి" ". Lesson : 14

❖ **అల్-కు'ర్లాను** పరసం-పరంభించే ముందు - ] [ **అండు'బిల్లాహీ మినష్-ప్లైతా' - నిర్-ర్జిమి** ] [

అని తనను అర్థించమని { {{ అల్-లూహూ-}} } - సుబుహోనహూ వతశలా - ముస్మిములను

ఆదేశించారు . విధేయత మనకు తప్పని సరే.

❖ 2- **అల్-బస్తూల్:** **అల్-కు'ర్లాను** లోని ఆ ఒక్క సూరతు ( తొబః ) ను వదలి అన్ని సూర-లకూ - ముందుగా - **అల్-బస్తూల్** చదవాలి.

❖ **అల్-ఖ్సీతిద్వా:** **బి(ఇ)స్మై-(ల)ల్లాహీ-ర్హో'మూ-ని-ర్హో'మి** అని ప్లైతా'ను బారిసుండి

**ప్రభువు రక్షణ కోరుకున్న తర్వాతనే-** **అల్-బస్తూల్** - స్కృంచాలి.

... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

\* **మినహాయింపు: సూరతుత్-తొబః ఈ సూరహ్ కు**

**తుల్క-చస్కులు:**

దదవకూడదు.

End of the lesson

Page | 34

**పాఠం 14 - १४ - ०४ - Exclusive Stretch for TAJWEED-**

మరి కొన్ని  **తజ్యదు అంశాలు**

**పాఠం - తజ్యదు[న్] - హ'ర్-పు' - ర / ఇ :**

**(1)- ర / ఇ - అకరం పై ఫ'త్-హాతు లేక ద'మ్ముతు గుర్తుంటే - ర / ఇ - ను గట్టిగా - పెద్ద స్వరంతో పలకాలి .**

<b>ర (అ)బృక</b>	<b>رَبَّك</b>	<b>ర (అ)బృహు</b>	<b>رَبُّهُ</b>
<b>రూ(ఱూ) హూ'</b>	<b>رُوحٌ</b>	<b>రూ(ఱూ)బృమూ'</b>	<b>رُبَّمَا</b>

**(2)- ర-అకర కింద కెస్తు గుర్తుంటే - ర - ను మామూలు - స్వరంతో పలకాలి .**

<b>రిజాలు</b>	<b>رَجَالٌ</b>	<b>రిమాహు</b>	<b>رِمَاحٌ</b>
---------------	----------------	---------------	----------------

**పాఠం - తజ్యదు[న్] - అల్ - హూ'రూఫు'ల్ - క'ల్ - కలః :**

**త్త' , క' , బ , జ , ద -- ఈ ఐదు వర్ణాలను అల్ - హూరూఫుల్ - క'ల్ - కలః అని**  
**పిలుస్తారు . ఇవి , - సుకూను / జజ్ఞు - గుర్తుతో ఉంటే , హీలాకర్ పథ్థా చాహియే .(to be read with a sound of echo ) - కలకలం-అంటే- మారుమోత - ప్రతిధ్వని తే**  
**చదవాలి .**

”خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ“ - ”قوله النبي صلى الله عليه وسلم“.

عَدْنٌ	أَجْرٌ	كَسْبٌ	مُحِيطٌ	خَاقَنَا
يَدْعُو	زَجْرٌ	وَقْبٌ	مَطْلُعٌ	نَقْوِيمٌ

Page | 35

### ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ - ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ :

(1) **الْمُكَفَّلُونَ**, پదం ముధ్యలో / చివరిలో మాత్రమే వస్తుంది. --కానీ -పదారంభంలో రాదు.

**الْمُكَفَّلُونَ** 'కు ముందు దృడ పర్మం వస్తు **الْمُكَفَّلُونَ** 'ను కూడా గట్టిగా పలకాలి .

بَعْدَ	غَاسِقٌ -	عَطَاءٌ -	وَلَاضَالِّينَ	ظَاهِرٌ -
خَالِدٌ	غَاسِقٌ -	عَطَاءٌ	وَلَاضَالِّينَ	ظَاهِرٌ -

(2) **الْمُكَفَّلُونَ** 'కు ముందు మామూలు అక్కరం ఉంటే మాత్రం – ఉచ్చారణ నార్గుల్ గా ఉంటుంది

مَالِكٌ	جَالِسٌ -	إِيَّاكَ	جَزَاءٌ	سَوَاءٌ -
مَالِكٌ	جَالِسٌ	إِيَّاكَ	جَزَاءٌ	سَوَاءٌ

### ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ - ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ - ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ / ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ :

ఏదు అక్కరాలను పెదపులను విప్పి , పూర్తి నోచితో పలకాలి ---

خ -	س -	ص -	ض -	غ -	ط -	ق -	ظ -
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ - ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ - ﴿الْمُكَفَّلُونَ﴾ - : పది వద్దాలను

ఉచ్చారణ చేసేవేళ నోచినుండి గాలి ఊర బదుతుంది -ఈ 10 అక్కరాలు ---

ك - ق	س - د	ت - ث	ب - خ	ه - ح
ه - ش	س - س	ت - ت	ف - ف	ه - ه

"خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

పాఠం

▪ త్జీవీదు[న్] ▪ హు'రూపు'స్వఫీ'రీ'య్య : [ಇನ್..whistling... శబ్దం తో

పలకబడే -3- వర్ణాలు ]

సా'దు:- ص-

సీను:- س-

జూ'ణు:- ج-

Page | 36

పాఠం

▪ త్జీవీదు[న్] ▪ హు'రూపు'ల్ పిబ్-హూల్ ముస్తా'లియ : వాటి

ముందున్న అక్షరాలకు అనుగుణంగా ఈ వర్ణాలు --- గట్టిగా లేక మామూలుగా  
ఉచ్చారింపబడతాయి.

ر - రాపు

ل - లాము

ا - అలీఫు

End of the lesson

• . ١٥ . ١٥ . ▪ త్జీవీదు[نْ] ▪ హుసురూపుల్ ముల్ - تَجْوِيدُ الْعَرْوَفِ الْمَدِ

- అచ్చుల శబ్దాధ్వరీకరణ -

Elongation / Augmentation

• 1- వాపు + దమ్ము = وو = و + و

• 2- అలీఫు + ఫత్త-హా = أا. أ = أ + أ

• 3- యాపు + కెస్-ర = يي. ي = ي + ي

➤ హుస్వ అచ్చుల = ه - و - ي - వెనువెంటనే అనుబంధ - అచ్చుల గుర్తులు - అంటే---

(ه) + دمّ; (ه) + فتّ; (ه) + كسّ గుర్తులు వన్న , హుస్వ అచ్చ - ه - و - ي

ي - ل శబ్దాలు - أ - ة - ر - أ - ر - أ - ج పొడిగింపబడతాయి .

➤ (هــ) + دمــ; (هــ) + فتــ; (هــ) + كســ వన్న హుస్వల శబ్దాలు కూడా

ధ్వనీలుగా మారుతాయి --- ఉదాహరణలు :

أَرْبَعَةٌ تَسْجُدُونَ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

العِنْرَابُ	الْمُضَارِفُ + الْمُضَارِفُ	الْمُضَارِفُ
وُ +	وَهُوَ + دُمُّهُ	وَهُوَ
أُ +	أَلْهُوَ + فُتَّهُ	أَلْهُوَ
يُ +	يَهُوَ + كُسُّهُ	يَهُوَ

- **فُتَّهُ** - **هُوَ** - **هُوَ** - **تَرَيْتَ** - **أَلْهُوَ** هُنْسُ مَعْدَبِي **أَلْهُوَ** سَمَّاً تَرَانِي رَوْدَ - **أَلْهُوَ** - رَأَيْتُكُمْ تَعْمَلُونَ إِنِّي مُهَاجِرٌ **أَلْهُوَ** - لَكُمْ بَلِقَتِي تَعْلَمَتُ - مَعْتَزٌ - لَهُ سَاهِدِي سَلَكَتِي.

آمن = أَمَنَ	= أَمَنَ + آمَنَ	آمَنَ + أَمَنَ
--------------	------------------	----------------

1-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : 1- لَكَرَنْهُنْ فُتَّهُ + أَلْهُوَ = فُتَّهُ ,

فُتَّهُ ، فُتَّهُ ..... فُتَّهُ

آ بَا تَا ثَا جَا حَا خَا دَا ذَا رَا زَا سَا شَا صَا  
ضَا طَا ظَا عَا غَا فَا قَا كَا لَا مَا نَا هَا وَا يَا

2-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : 2- لَكَرَنْهُنْ دُمُّهُ + وَهُوَ = وَهُوَ ,

وَهُوَ ، وَهُوَ ..... وَهُوَ

أُو بُو تُو ثُو جُو حُو دُو ذُو رُو زُو  
سُو شُو صُو ضُو طُو ظُوا عُو غُو فُو قُو كُو  
لُو مُو نُو هُو وُو يُو

د

### 3-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

**3- + యావు = ఈ, బీ , తీ .....వగ్గెరా**

اے بِی تِی ٹِی جِی حِی خِی دِی ذِی رِی زِی سِی  
شِی صِی ضِی طِی ظِی عِی غِی فِی کِی لِی مِی  
نِی هِی وِی پِی

**Exercise-5-ಅಭ್ಯಾಸಂ : 5** - ದ'ಮೃ+ವಾವ್, ಪ'ತ್ತ-ಪಾ+ಅಲೀಫ್ ,

## కెస్చి+యావ్, గుర్తులతో అరబీ లక్ష్మాల ధీర్జ శబ్దాలు – Elongation of

## ARABIC letters

ڏ	ڏو	ڏڙ	ڏا	ڏڻ	ڏي
رُّ / رَّ	رُو	رَّ / رَّ	رَا	رِ / رْ	ري
زِيَّ	زُو	زَا	زَا	زِيَّ	زي
سِيَّ	سُو	سَا	سَا	سِيَّ	سي
شِيَّ	شُو	شَا	شَا	شِيَّ	شي
صِيَّ	صُو	صَا	صَا	صِيَّ	صي
ضِيَّ	ضُو	ضَا	ضَا	ضِيَّ	ضي
طِيَّ	طُو	طَا	طَا	طِيَّ	طي
ظِيَّ	ظُو	ظَا	ظَا	ظِيَّ	ظي
عِيَّ	عُو	عَا	عَا	عِيَّ	عي
غِيَّ	غُو	غَا	غَا	غِيَّ	غي
فِيَّ	فُو	فَا	فَا	فِيَّ	في
قِيَّ	قُو	قَا	قَا	قِيَّ	قي
كِيَّ	كُو	كَا	كَا	كِيَّ	كي

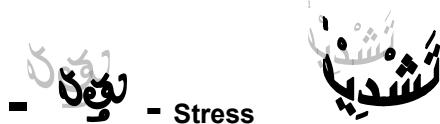
... "خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی الله علیه وسلم".

లో	لو	లా	ఏ	లీ	
మూ	مُو	మూ	ما	మీ	مِي
నూ	نُو	నూ	نا	నీ	نِي
హూ	هُو	హూ	ها	హీ	هِي
వూ	وُو	వూ	وا	వీ	وِي
యూ	يُو	యూ	با	యీ	يِي

Page | 40

End of the Lesson

► 16. తజ్-తజ్-విదు [ن] - تجّ-تجّ-فيذۇ [ن]



- Stress

-Emphasis / Gemination-Tashdeed

- నీ అక్రం పై **తష్-దీద్** గుర్తు ఉంటుండే దాన్చి ( అదే అక్రం ) వరసగా రెండు సార్లు వచ్చినట్లు భావించి వట్టి పలకాలి. **తష్-దీద్** అర్థం నొక్కిపులకటం.
- ఆ అక్రం రెండు సార్లు రాయబడడు. కానీ రెండింటికి బదులుగా ఆ ఒకే అక్రంపై **తష్-దీద్** గుర్తును

పెడతారు

అరబీ తజ్వరులో... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

<u>మద్ద</u> ←	$\overset{\circ}{\text{م}} = \overset{\circ}{\text{د}} + \overset{\circ}{\text{د}} + \overset{\circ}{\text{م}}$
---------------	---

• <b>తప్ప-దీద్</b> పదారంభంలో రాదు / రాకూడదు .
---

eg. <b>పద్ద</b> =	← ప + ద + ద	$\overset{\circ}{\text{ش}} = \overset{\circ}{\text{ذ}} + \overset{\circ}{\text{ذ}} + \overset{\circ}{\text{ش}}$
<b>జద్ద</b> =	← జ + ద + ద	$\overset{\circ}{\text{ج}} = \overset{\circ}{\text{ذ}} + \overset{\circ}{\text{ذ}} + \overset{\circ}{\text{ج}}$
<b>మద్ద</b> =	← మ + ద + ద	$\overset{\circ}{\text{م}} = \overset{\circ}{\text{د}} + \overset{\circ}{\text{د}} + \overset{\circ}{\text{م}}$

Page | 41

1-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : **అక్షరంపైన తప్ప-దీదుల్-ద'మ్ము:బృ, త్త, జ్జ,**

వర్గిరా

بْ تْ ثْ جْ حْ خْ دْ ذْ رْ زْ سْ شْ صْ ضْ  
طْ ظْ عْ فْ قْ لْ مْ نْ هْ وْ يْ

2- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : **అక్షరంపైన తప్ప-దీదుల్-ఫ'త్-హ':బృ, త్త, జ్జ, వర్గిరా**

بَتَّثَجَّحَخَّدَذَرَزَسَشَصَضَظَّ  
عَفَّقَلَّمَنَهَوَيَّ

3- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : **అక్షరంపైన తప్ప-దీదుల్-కెన్-రహ్:బృ, త్త, జ్జ,**

వర్గిరా

بَتَّثَجَّحَخَّدَذَرَزَسَشَصَضَظَّ  
عَفَّقَلَّمَنَهَوَيَّ

## Exercise-6-అభ్యాసం : 5- త్వ-దీర్ / షద్ :

/ఒత్తులు/Stress- ద'మ్మ, ప'త్-హ, కెన్సః, గుర్తులతో అరబీ అక్షరాల

ఒత్తుల శబ్దాలు

Page | 42

ఏ	ج	ب	ج	ب	ج
త్తు	ت	త్తు	ت	త్తు	ت
త్తును	ث	త్తును	ث	త్తును	ث
س్స	ح	س్స	ح	س్స	ح
స్సు	ح	స్సు	ح	స్సు	ح
ఖ్మ	خ	ఖ్మ	خ	ఖ్మ	خ

د	د	د	د	د	د
ذ	ذ	ذ	ذ	ذ	ذ
ر/ز	ر	ر/ز	ر	ر/ز	ر
ز	ز	ز	ز	ز	ز
س	س	س	س	س	س
ش	ش	ش	ش	ش	ش
ص	ص	ص	ص	ص	ص
ض	ض	ض	ض	ض	ض

ندیشید ته ۷۰۰ نیز ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

మై	م	మై	م	మై	م
నై	ن	నై	ن	నై	ن
ప్పై	پ	ప్పై	پ	ప్పై	پ
వ్యా	و	వ్యా	و	వ్యా	و
యై	ي	యై	ي	యై	ي

Topic completed



- اللَّيْفُ الْمَقْصُورَةُ - موسى عيسى - . Eg: موسى عيسى ،
  - اللَّيْفُ الْمَقْصُورَةُ نు చివరి లక్షరంగా కలిగియున్న - పలునామవాచకాలూ మరియు కొన్ని కీయలూ
- ఉన్నాయి ఐతే ఏటిపై اللَّيْفُ الْمَقْصُورَةُ సాధారణ اللَّيْفُ الْمَقْصُورَةُ -లా కాకుండా , [ي] య--లాగా
- రాయబడుతుంది

..... خيركم من تعلم القرآن وعلمه - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'రః(తు) లేక - (పొట్టి) - **అలీఫు'** - య- లాగా రాయబడ్ - **అలీఫు'**  
మాత్రమే - ఐతే - య- కింద - ఉండే రెండు చుక్కలూ తీసివేయబడతాయి -
  - అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'రః(తు) లేక - (కురవ) - **అలీఫు'** - ను పదాంతంలో మాత్రమే రాస్తారు -  
 • అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'రః(తు) పై హాంజును రాయవచ్చు.  
 • దీనిని శబ్దపరంగా - **అలీఫు'** - లాగే - అ - అని ఉచ్చరించాలి.
  - అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'రః(తు) ను పదారంబంలో కానీ — పదం - మధ్యలో కానీ రాయకూడదు -  
 • ఇది - పదాంతవర్ణం - ఐన రీత్యా దీని తరువాతి అక్షరాలతో కలవదు .
  - అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'రః(తు) ను కలిగిన - నామవాచకాలు చాలా ఉన్నాయి - కానీ క్రియలు తక్కువే
  - **طَوْيٌ - وَقَىٰ** - عِيسَىٰ - مُوسَىٰ - نَامَوْاَصَكَالُ౰:

Page | 46

**ಅಲ್-ಅಲೀಫು'ಲ್-ಮಕ್'ಸೂ'ರಃ(ತು)** - ನಾಮವಾದಕಾಲು + ಕ್ರಿಯಲು

శ్రీ సౌమయీ

# హెడ్‌లెవ్‌పుద్‌

టువు-

# مُصْطَفَى مُسْنَدُو

أَعْلَىٰ

وَقَيْلَكُو'

# ముస్లిమున్ -

# ఫ్టో పుత్త-వా

سَقَى ١

End of the Lesson

ఎడ్-గ్రాములు - Merger - సంది యూ-మల్యా-న

**ఆన్-సుకూను- ఉన్న -న-ప- లేక త-వీను, తర్వాత ఈ కింది అక్షరాలలో ఏ ఒక్కటి వచ్చినా న - అక్షరంతో**

వాటి సంది తప్పనిసరే.

ن و ل م ر ي

<u>n***</u>	<u>వ</u>	<u>ల</u>	<u>మ</u>	<u>ర</u>	<u>య</u>
-------------	----------	----------	----------	----------	----------

➤ ఈ సంధి లో రెండు రకాలున్నాయి .

Page | 47

➤ **1- الإِذْعَامُ مَعَ الْفَتْحَ అల్-ఇద్-గా'ము- మల్ అల్-గు'న్న---** అనునాశికసంధి

➤ **2- الإِذْعَامُ يَعْنِي الْفَتْحَ అల్-ఇద్-గా' ము బిగ్గ'రిల్-గు'న్న-** అనునాశికం కాని

### సాధారణ సంధి



➤ **(1) الإِذْعَامُ مَعَ الْفَتْحَ - اَلْأَذْعَامُ مَعَ الْفَتْحَ -అనునాశికసంధి -**

**అనునాశిక న- మానుల్-గు'న్న - లేక - న కారాన్ని దాచివేయటం .**

➤ لِإِذْعَامِ مَعَ الْفَتْحِ అనునాశిక- అంట్ అన్-సుకూను ఉన్న-న- లేక త-పీసు వెంటనే య వ మ

الإِذْعَامُ مَعَ الْفَتْحَ **మూనుల్-గు'న్న** ముక్కుతోచెయ్యాలి .

• <u>-య-</u>	• <u>-మ-</u>	• <u>-న-***</u>	• <u>-వ-</u>
--------------	--------------	-----------------	--------------

• \*\*\* శభ్యాన్ని ముక్కులో దాచివేయాలి అంట్ తర్వాతి అక్షరంతో కలిపి ముక్కుతో పలకాలి

• శభ్యాన్ని **1 1/2** మార్గు పొడిగించాలి ఉదాహరణకు :::

<u>పలకటం↓</u>	<u>الإِذْعَامُ مَعَ الْفَتْحَ - رాయటం↓</u>
---------------	--

<u>మయ్యకూ'లు←</u>	← మన్ + యెకూ'లు	<u>مَنْ + يَقُولُ</u>
<u>అన్నప్ప'నిహీ←</u>	← అణ + నఫ్-నిహీ	<u>عَنْ نَفْسِه</u>
<u>మివ్యాలిన్←</u>	← మిన్ + వాలిన్	<u>مِنْ + وَالِ</u>
<u>మిమ్మాళ్ల←</u>	← మిణ + మా ఇల్	<u>مِنْ + مَاءٍ</u>

..... خيركم من تعلم القرآن وعلمه - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

<u>రాదీ'యతమ్ముర్దీ'య్యత్తు</u>	<u>రాదీ'యత్తు + మ్మర్దీ'య్యత్తు</u>	<u>రاضియా మర్జియా</u>
<u>ఇలాహువ్యాహాదు</u>	<u>ఇలాహు + వ్యాహాదు</u>	<u>إِلَهٌ وَاحِدٌ</u>
<u>పోహాదివ్యమణ్-హూది</u>	<u>పోహాది + వి మ్మణ్-హూది</u>	<u>شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ</u>

Page | 48

➤ పై నియమానికి కొన్ని మిసహాయంపులు :::

➤ <u>ಸೀನ್ಯಾಸು,</u> ↓	➤ <u>ಕೆನ್ಯಾಸು,</u> ↓	➤ <u>ಬ್ಲ್ಯಾಸು,</u> ↓	➤ <u>ಡ್ಯಾಸು</u> ↓
➤ صِنْوَانْ	➤ قِنْوَانْ	➤ بُنْيَانْ	➤ دُنْيَا

-2-

# الْأَدْعَامُ يَغْيِرُ الْغَنَةَ

తెలువాళికంకాని - సాధారణ సంధి :::

➤ ఈ రకం సంధిలో అన్-సుకూను తో ఉన్న [న] అక్షరం లేక తా-వీనుడు తర్వాత , [ల- ల][ -ర- ర]లలో

## ఏలక్కరం మచ్చినా సంది చోతుంది---

➤ ಕಾನ್ನಿ ಅನುನಾಶಿಕಂ ಮಾತ್ರಂ ಕಾದು.

➤ (ಅಂಟ್ ಸ್ವರಂ ಮುಕ್ಕುತ್ತೋ ರಾಕೂಡು) ಈ ಸಂಧಿನಿ ರೆಟ್ಟಿಂಪು ಸ್ವರಂತ್ತೋ ಪಲಕಾರಿ.

<u>ఉచ్చారణ</u>	<u>الْإِعْلَامُ بِقِبْرِ الْعَنْدِ</u>	<u>రాతల్</u>
<u>మిర్ అబ్దిహామ్</u>	<u>مِيرٌ + أَبْدِيْهَامْ</u>	<u>مِنْ + رَبِّهِمْ</u>
<u>యెకుల్పులు</u>	<u>يَمْكُو + لَهُوا</u>	<u>يَكُنْ + لَهُ</u>
<u>శైరుల్క</u>	<u>شَيْرُوكٌ + لَكٌ</u>	<u>خَيْرٌ + لَكٌ</u>
<u>అకలల్-ల్మూ</u>	<u>أَكَلَلٌ + لَمْوَعٌ</u>	<u>أَكَلًا + لَمَا</u>
<u>మత'లర్-ర్జులైని</u>	<u>مَتْلَرٌ + رَجْزُلَئِينِي</u>	<u>مَثَلًا + رَجُلِينِ</u>

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُؤْمِنٌ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

• పోలీస్ • 19 • ఐఎస్ • تَعْبُودٌ - تَجْوِيدٌ - తుండ్రికుల్ [n] - Al-ik'laabu

Page | 49

- పదం ఆఖరులో ఉండే నూను - న లేక తన్నీను ( అస్తి / -ఉస్తి / ఇస్తి - ) వెంటనే బబ్  
  
 అక్షరం వన్ను, బ బ - శబ్దము మ మ - గా ఉచ్చారణలో మాత్రమే మారుతుంది.
  - కానీ రాతలో ఏలాంటి మార్పు ఉండదు కుర్రణే లో చదువరులకు హాచ్చరికగా [ బ ] బ పై  

మీము	ను రాస్తారు
------	-------------

# الإقلاب

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td><td style="width: 15%;"><u>మిమ్-బల్</u></td><td style="width: 15%;"><u>దు</u></td><td style="width: 15%;"><u>ఆతర్యాత</u></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td></tr> </table>		<u>మిమ్-బల్</u>	<u>దు</u>	<u>ఆతర్యాత</u>	←	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td><td style="width: 15%;"><u>మి-</u></td><td style="width: 15%;"><u>బల్</u></td><td style="width: 15%;"><u>దు</u></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td></tr> </table>		<u>మి-</u>	<u>బల్</u>	<u>దు</u>	←
	<u>మిమ్-బల్</u>	<u>దు</u>	<u>ఆతర్యాత</u>	←							
	<u>మి-</u>	<u>బల్</u>	<u>దు</u>	←							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"><u>మమ్-బఫిల</u></td><td style="width: 85%;"><u>ఎవరుపిసేనారితసనాన్నిచూపుతాడో</u></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td><td style="width: 15%;"><u>మి+బఫిల</u></td><td style="width: 15%;"><u>మَنْ بَخْلٌ</u></td></tr> </table>	<u>మమ్-బఫిల</u>	<u>ఎవరుపిసేనారితసనాన్నిచూపుతాడో</u>	←	<u>మి+బఫిల</u>	<u>మَنْ بَخْلٌ</u>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td><td style="width: 85%;"></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td><td style="width: 15%;"></td><td style="width: 15%;"></td></tr> </table>			←		
<u>మమ్-బఫిల</u>	<u>ఎవరుపిసేనారితసనాన్నిచూపుతాడో</u>	←	<u>మి+బఫిల</u>	<u>మَنْ بَخْلٌ</u>							
		←									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"><u>యొము ఇధిమ్ బి-జహన్నము</u></td><td style="width: 15%;"><u>ఆరోజు సరకంలో</u></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td><td style="width: 15%;"><u>యొము ఇధి+</u></td><td style="width: 15%;"><u>బి-జహన్నము</u></td></tr> </table>	<u>యొము ఇధిమ్ బి-జహన్నము</u>	<u>ఆరోజు సరకంలో</u>	←	<u>యొము ఇధి+</u>	<u>బి-జహన్నము</u>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td><td style="width: 85%;"></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td><td style="width: 15%;"></td><td style="width: 15%;"></td></tr> </table>			←		
<u>యొము ఇధిమ్ బి-జహన్నము</u>	<u>ఆరోజు సరకంలో</u>	←	<u>యొము ఇధి+</u>	<u>బి-జహన్నము</u>							
		←									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"><u>లతీపు మ్-బి ఇబాదిహా</u></td><td style="width: 15%;"><u>ఆయన (జల్ల</u></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td><td style="width: 15%;"><u>లతీపు+</u></td><td style="width: 15%;"><u>బిఇబాదిహా</u></td></tr> </table>	<u>లతీపు మ్-బి ఇబాదిహా</u>	<u>ఆయన (జల్ల</u>	←	<u>లతీపు+</u>	<u>బిఇబాదిహా</u>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td><td style="width: 85%;"></td><td style="width: 15%; text-align: center;">←</td><td style="width: 15%;"></td><td style="width: 15%;"></td></tr> </table>			←		
<u>లతీపు మ్-బి ఇబాదిహా</u>	<u>ఆయన (జల్ల</u>	←	<u>లతీపు+</u>	<u>బిఇబాదిహా</u>							
		←									

End of the lesson

20 - ٢٠ - Punctuation Marks [ن] Signs of Wuqf

- **علماء الوقوف** ఈ గుర్తుల ఉద్దేశ్యం అరబీని చక్కగా చదవటం మాత్రమే . ఈ అమలు ఫర్దుల పనందున ప్రతి ముస్లిముపై విధింప బడిన నిశ్చిత కర్తవ్యం .
  - **కీరతును** - నిలపవలసిన చోట నిలపకపోవటం లేక ఆగరాని చోట ఆగటం – అనర్థాలకు దారిత్సుంది – దివ్య కుర్అను) చదివే సమయంలో, వివేకవంతులైన మన పూర్ణికులు నిర్దేశించిన కింది సూనలను తప్పక పాటించాలి

<u>గుర్తు - - - - - దాని</u>		<u>عَلَامَاتُ الْوَقْفِ</u>	<u>వివరణ</u>
<u>పేరు</u>			
<u>కామిలు</u>	<u>كَامِيلٌ</u>	<u>అరవంతంగా వాక్యం పూర్తిపయ్యంది కాబట్టి ఇక్కడ తప్పనిసరిగా ఆగాలి</u>	
<u>మ</u>	<u>مُمْعَن</u>	<u>ఈ గుర్తు వద్ద కూడా ఆగటమే తప్పనిసరి</u>	
<u>ట</u>	<u>تَّعْلَم</u>	<u>ఇక్కడ ఆగటమే మంచిది</u>	
<u>జ</u>	<u>جَمِيع</u>	<u>ఇక్కడ ఆగటమే శైయస్కరం</u>	
<u>ز</u>	<u>بَزَاع</u>	<u>పరసం కొనసాగించటం మంచిది</u>	
<u>చ</u>	<u>سَادَة</u>	<u>నిలపటం కంటే చదువుకుంటూ ముందుకు సాగటం మంచిది</u>	
<u>స</u>	<u>سَيْنَاء</u>	<u>చదవటం నిలపవచ్చు , కానీ డాఫిరి ఆగకూడదు</u>	
<u>ల</u>	<u>لَّا</u>	<u>ఎట్లి పరిస్థితులలోనూ చదవటం ఆపరాదు</u>	
..	..	<u>ఈ రెండింటిలో.. ఏదైనా ఒక గుర్తు దగ్గర మాత్రమే ఆగాలి , కానీ రెండు గుర్తుల వద్దా రెండు సార్లు నిలపరాదు</u>	
<u>చల్సి</u>	<u>سَلِّي</u>	<u>పరసం కొనసాగించటమే మంచిది</u>	
<u>ఫ़َلِي</u>	<u>كَلِّي</u>	<u>ఈ గుర్తు వద్ద ఆగటమే మంచిది</u>	
<u>End of the Topic</u>			

- అ'రబ్బులు ఉచ్చారణా గుర్తులను అల్-కు'ర్జా' మరియు హ'దీసు'లలో మాత్రమే ఉపయోగిస్తారు - ఇతర పుస్తకాలలో ఈ గుర్తులను చాలా అరుదుగా వాడుతారు.

- మనం కూడా అ'రబ్బుల లాగే వాక్యాల లోని కర్త , కర్మ , క్రియ , తదితరాలను గుర్తించటం నేర్చుకొని ,  
ఉచ్చారణాగుర్తులు లేకున్నాసరే అ'రబీని సరిగా చదవటం నేర్చుకోవాలి.

- దా(వ్)ద్- అక్కరం అ'రబీ భాషకు ఓ ప్రత్యేకత . ఈ వద్దం ఇతర భాషలలో లేదు . ఈ కారణంగా అ'రబ్బులు తమ భాషను -  
లుగ'తుద్- దా(వ్)ద్ - అని గొప్పగాచెప్పుకుంటారు .

... "خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی الله علیه وسلم".

## ٢١- تَجْوِيدُ الْعَلَامَاتِ مِنَ الْقُرْءَانِ - ٢١- ۲۱- ۲۱- ۲۱-

తీవ్రిదు [۵]

0[- كُرْنَهْ نَهْ لَهْ] اَرَبَّهْ رَاهْ, مَرِيَمْهْ حَرَبَاهْ

Lesson : 24-Al-alaamaatu minal-Quran

### 1- ఉచ్చారణ గుర్తులు:

> <u>అద్-ద'మ్యू</u>	> <u>అల్-ఫ'త్-హ'</u>	> <u>అల్-కెన్-ర</u>
> <u>అన్-సుకూను</u>		
❖ <u>అష్-షద్ద</u>		
❖ <u>అష్-షద్దతుద్</u> د'మ్యू بُ =	❖ <u>అష్-షద్దతు</u> ل-ఫ'త్-హ' بُ =	❖ <u>అష్-షద్దతు</u> ل-కెన్-ర بُ = بి
> <u>అష్-షద్ద</u> : తోబాటు	<u>అల్-కెన్-ర</u> తు హస్ - దానిస్తానం	<u>అష్-షద్ద</u> తు కింద మాత్రమే.
2- తీవ్రిను		
<u>తీవ్రినుల్-ద్ద'మ్యू</u> (రెండు ద'మ్యూలు)	<u>తీవ్రినుల్-ఫ'త్-హ</u> ( 2 ఫ'త్-హ లు )	<u>తీవ్రినుల్-కెన్-ర</u> (రెండు కెన్-రలు)

### 3- رَأَتْمُدْعَوَلَهُ صِفَرَهُ - [ interpolated سُورَةُ الصَّافَرَ ] - గుర్తులు :::

> <u>صِفَرَهُ</u> - <u>صِفَرَهُ</u> - <u>سَرِّيْرَهُ</u> - <u>مَكَّهُ</u> - <u>صَفَرَهُ</u> (۱) أَلْفُ صَغِيرَهُ
> تَقْوِيٌ تَكْهَنَ
> <u>سِّلَّهُسُّرُهُ</u> - 1 = <u>صِفَرَهُ</u> - <u>صِفَرَهُ</u> - <u>سَرِّيْرَهُ</u> قَلْبِهِ : (۱) يَاءُ صَغِيرَهُ
(ك'ل-బిహా) :< (ఆపకుండా ముందుకు పోతే) /// (నిలిపితే) → (క'ల-బి):
> <u>سِّلَّهُسُّرُهُ</u> - 2 = <u>صِفَرَهُ</u> - <u>صِفَرَهُ</u> - <u>سَرِّيْرَهُ</u> (۱) وَأُوْ صَغِيرَهُ
> دَأْوُدْ دَأْوُدْ دَأْوُدْ > ( دَأْوُدْ دَأْوُدْ دَأْوُدْ ) : (←ఆపకుండా ముందుకు పోతే) /// (నిలిపితే) → (క'ల-బి):

... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

<p>❖ <u>చిన్న - నూను --- నూను-సగీ'ర్</u></p>	<p><u>نَنْجِي : نُونٌ صَغِيرَةٌ (నూ-జీ)</u> అని చదవాలి</p>
<p>➤ <u>వాపు అక్కరంపై - నిలుపుగా రాయబడిన అలీపు'</u></p>	<p><u>الصَّلَاوَةُ = أَلْصَلَوةُ</u></p>
<p><u>అస్-స్వల్ఫా - వాపు వ్యాపి ను వదిలేసి అలీపు'</u></p>	<p><u>أَمَّا مَطْهَرُهُمْ فَأَلْهَمَهُمْ رَبُّهُمْ</u></p>
<p>➤ <u>అక్కరం - సా'దు పైన రాయబడిన సీను</u></p>	<p><u>= يَبْصُطُ (యెబ్-సుతు) లో</u></p>
<p><u>سా'దు స ను సీను</u> - గా చదవాలి ..</p>	
<p>➤ <u>అలీపు' أ - వాపు వ్యాపి త్యాపు' ي - ఈ అక్కరాలపై కొన్ని చోట్ల చిన్న సును (°)</u></p>	<p><u>= كَانَ ، أَلَّا إِكْ ، سُوكُونٌ - كَنْتُمْ تُتَمَّلِّ</u></p>
<p>➤ <u>أَنَا - اَنَّا (సర్వనామం) : ఆహితే - اَنَّا &lt; ఆగకుండా చదివితే అన అَنْ</u></p>	
<p><u>మద్దతు : ప్రాస్వ అచ్చుల - అ - వ - య - □ ల □ వెనుపెంటనే □ అనుబంధ - అచ్చుల</u></p>	
<p><u>గుర్తులు - అంట (వ) + ద'మ్ము తున్ (అ) + ఫ'త్ - హ'తున్ (ఇ) + కెస్సుః తున్</u></p>	<p><u>గుర్తులు వస్తు ప్రాస్వ</u></p>
<p><u>అచ్చు - అ - వ - య - ల శబ్దం - ఆ - ఊ - ఈ - గా పొడిగింప బడుతుంది ఉదా :::-</u></p>	
<p><u>(అస్కూ...ఎ స్థింత్), (-సీ...అట్ సా...అ సَاءَ )</u></p>	
<p>➤ <u>అక్కరం పై ఏగుర్తూ లేనివో - ఆ అక్కరం పై అస్కూకూను ఉన్నట్లుగా</u></p>	<p><u>صَدْعَكَوْهَلِي</u></p>
<p><u>نَخْلُقُكُمْ نَفْتُ-لَعْكُ-كُمْ، الْإِنْسَانُ اَلَّوْ- ۝-سَانُ</u></p>	
<p>➤ <u>ఆధునిక అ'రబీలో, హంజ - రహిత - అలీపు'</u></p>	<p><u>ను (۱) - అ - గా పరిగణిస్తున్నారు :</u></p>
<p><u>الْعَدَّا : ال</u></p>	
<p>➤ <u>యాపు : కుర్యా'లో పదం చివరి - యాపు యు - ఇ - రెండు చుక్కలు లేకుండా</u></p>	
<p><u>ఇ గా రాయబడుతుంది . ఐతే ఆధునిక అ'రబీలో మాత్రం - యాపు యు - ఇ - ను రెండు చుక్కలోబాటు రాశారు .</u></p>	
<p>➤ <u>ఇక్కాబు అవని తావీను : سَمِيعٌ بَصِيرٌ دَنِيُّ</u></p>	<p><u>మామూలు తావీను గా</u></p>
<p><u>صَدْعَكَوْهَلِي</u></p>	

అరబీ తజ్వరులో... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی اللہ علیہ وسلم".

### Reading Exercise : Past Tense verb (masculine Singular)

పమ్ము	شَمَّ	క'తఫ'	قَطَفَ
రకెబ	رَكِبَ	అకల	أَكَلَ
నజఫ'	نَظَفَ	సమిల'	سَمِعَ
సరక'	سَرَقَ	హాసుల	حَصَلَ
దా'ల'	ضَاعَ	వకఫ'	وَقَفَ

Page | 53

### Reading Exercise : Past Tense verb (Feminine Singular)

ద'రబ్త	ضَرَبَتْ	వసుల్త	وَصَلَتْ
నామ్త	نَامَتْ	లబిత్నుత్	لَبِثَتْ
జలస్త	جَلَسَتْ	అకల్త	أَكَلَتْ
సా'మ్త	صَامَتْ	కా'మ్త	قَامَتْ
ద్విహాబ్త	ذَهَبَتْ	కొల్త	قَاتَ

### Reading Exercise : Past Tense verb (Dual – masculine)

పమ్ము	شَمَّا	క'తఫా'	قَطَفا
రకెబా	رَكِبَا	అకలా	أَكَلا
నజఫా'	نَظَفَا	సమిల'	سَمِعا
సరకా'	سَرَقا	హాసులా	حَصَلا
దా'లా'	ضَاعَا	వకఫా'	وَقَفا

### Reading Exercise : Past Tense verb (Dual - Feminine)

దరబతా	ضَرَبْتَا	వసులతా	وَصَلَّتَا
నామతా	نَامَتَا	లచిత్తతా	لَبِثَتَا
జలసుతా	جَلَسَتَا	అకలతా	أَكَلَتَا
సామతా	صَامَتَا	కామతా	قَامَتَا
ధ్వంసతా	ذَهَبَتَا	కాలతా	فَانَتَا

Page | 54

### Reading Exercise : Past Tense verb (masculine Plural)

షమ్ము	شَمْوًا	క'తపూ'	قَطَفُوا
రక్బు	رَكِبُوا	అకలూ	أَكَلُوا
నజపూ'	نَظَفُوا	సమిడ్డ'	سَمِعُوا
సరకూ'	سَرَقُوا	హాసలూ	حَصَلُوا
దాడ్డు	ضَاعُوا	వకపూ'	وَقَفُوا

### Reading Exercise : Past Tense verb (Feminine Plural)

దరబు	ضَرَبَنَ	వసులు	وَصَلَنَ
నిము	نِمْنَ	లచిత్తు	لَبِثَنَ

అరబ్ తజ్యదు... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

జలసు	جَلَسَنَ	అక్కలు	أَكْلَنَ
సుము	صُمْنَ	కుము	قُمْنَ
ద్జహాబు	ذَهَبَنَ	కులు	فُلْنَ

Page | 55

### Reading Exercise : Present Tense verb (Masculine Singular)

యప్పుటు	يَشْرَبُ	యన్దుకు'	يَصْدِقُ
యిట్టుజు	يَخْرُجُ	యక్కయ	يَكْفُرُ
యద్వహాబు	يَذْهَبُ	యళ్కిలు	يَعْقِلُ
యళ్మలు	يَعْمَلُ	యక్కడ	يَقْرُءُ
యగ్నిలు	يَغْسِلُ	యష్టురు	يَشْكُرُ

### Reading Exercise : Present Tense verb (Feminine Singular)

తప్పుటు	تَشْرِبُ	తన్దుకు'	تَصْدِقَ
తిట్టుజు	تَخْرُجُ	తక్కయ	تَكْفُرُ
తద్వహాబు	تَذْهَبُ	తళ్కిలు	تَعْقِلُ
తళ్మలు	تَعْمَلُ	తక్కడ	تَقْرُءُ
తగ్నిలు	تَغْسِلُ	తష్టురు	تَشْكُرُ

### Reading Exercise : Present Tense verb (Masculine Dual)

అరబీ తజ్వరులో... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

యిఖ్రజాని	يَخْرُجَانِ	యక్రమని	يَقْرَءُانِ
యెల్కిలాని	يَعْقِلَانِ	యద్వాబాని	يَذْهَبَانِ
యప్పబాని	يَشْرَبَانِ	యక్కరాని	يَكْفُرَانِ
యస్దుకాని	يَصْدُقَانِ	యష్టురాని	يَشْكُرَانِ
యెమలాని	يَعْمَلَانِ	యగ్నిలాని	يَغْسِلَانِ

Page | 56

### Reading Exercise : Present Tense verb (Feminine Dual)

తిఖ్రజాని	تَخْرُجَانِ	తక్రమని	تَقْرَءَانِ
తిల్కిలాని	تَعْقِلَانِ	తద్వాబాని	تَذْهَبَانِ
తప్పబాని	تَشْرَبَانِ	తక్కరాని	تَكْفُرَانِ
తస్దుకాని	تَصْدُقَانِ	తష్టురాని	تَشْكُرَانِ
తెమలాని	تَعْمَلَانِ	తగ్నిలాని	تَغْسِلَانِ

### Reading Exercise : Present Tense verb (Masculine Plural)

యద్వాబాన	يَذْهَبُونِ	యక్రమాన	يَقْرُءُونِ
యిఖ్రజాన	يَخْرُجُونِ	యెల్కిలాన	يَعْقِلُونِ
యక్కరాన	يَكْفُرُونِ	యప్పబాన	يَشْرَبُونِ
యష్టురాన	يَشْكُرُونِ	యస్దుకాన	يَصْدُقُونِ
యెమలాన	يَعْمَلُونِ	యగ్నిలాన	يَغْسِلُونِ

### Reading Exercise : Present Tense verb (Feminine Plural)

అరబీ తజ్వరులో... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

యత్నుజ్ఞ	<b>يَخْرُجُنَ</b>	యక్రిన	<b>يَقْرِئُنَ</b>
యద్వాబు	<b>يَذْهَبُنَ</b>	యుమల్న	<b>يَعْمَلُنَ</b>
యక్వరు	<b>يَكْفُرُنَ</b>	యష్వరు	<b>يَشْكُرُنَ</b>
యస్దుక్న	<b>يَصْدُقُنَ</b>	యగ్నిలు	<b>يَغْسِلُنَ</b>
యప్పబు	<b>يَشْرِبُنَ</b>	యుక్కిలు	<b>يَعْقِلُنَ</b>

Page | 57

### Reading Exercise : Ismun-masculine -Singular

అన్నజ్ఞ	<b>النَّجْمُ</b>	సజ్గైన	<b>نَجْمٌ</b>
అన్నారు	<b>النُّورُ</b>	నూరైన	<b>نُورٌ</b>
అల్-కమరు	<b>الْقَمَرُ</b>	కమరైన	<b>قَمَرٌ</b>
అల్-జమలు	<b>الْجَمَلُ</b>	జమలైన	<b>جَمَلٌ</b>
అల్-అస్దు	<b>الْأَسَدُ</b>	అసదైన	<b>أَسَدٌ</b>

### Reading Exercise : Ismun -masculine -Dual

అల్-ఫీలాని	<b>الْفِيلَانِ</b>	ఫీలాని	<b>فِيلَانِ</b>
అల్-కితాబాని	<b>الْكِتَابَانِ</b>	కితాబాని	<b>كِتابَانِ</b>
అల్-జమలాని	<b>الْجَمَلَانِ</b>	జమలాని	<b>جَمَلَانِ</b>
అన్-సజ్గైని	<b>النَّجْمَانِ</b>	సజ్గైని	<b>نَجْمَانِ</b>

అరబీ తజ్వరులో... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

అల్-కురాని	<b>الْقَمَرَانِ</b>	కురాని	<b>قَمَرَانِ</b>
------------	---------------------	--------	------------------

### Reading Exercise : Ismun -masculine -Plural

Page | 58

రాకి'షన	<b>رَاكِعِينَ</b>	రాకి'ణన	<b>رَاكِعُونَ</b>
సాజిద్సన	<b>سَاجِدِينَ</b>	సాజిదూన	<b>سَاجِدُونَ</b>
ముస్లిమ్న	<b>مُسْلِمِينَ</b>	ముస్లిమూన	<b>مُسْلِمُونَ</b>
అస్స'దిక్సన	<b>الصَّادِقِينَ</b>	అస్స'దికూన	<b>الصَّادِقُونَ</b>
అల్జామిరీన	<b>الْأَمِرِينَ</b>	అల్జామూరూన	<b>الْأَمِرُونَ</b>

### Reading Exercise : Ismun -feminine -Singular

అల్-జన్తు	<b>الْجَنَّةُ</b>	జన్తున్	<b>جَنَّةٌ</b>
అప్-పజరతు	<b>الشَّجَرَةُ</b>	పజరతున్	<b>شَجَرَةٌ</b>
అత్-తా'లిబతు	<b>الْطَّالِبَةُ</b>	తా'లిబతున్	<b>طَالِبَةٌ</b>
అల్-ఇ'కీలతు	<b>الْعَاقِلَةُ</b>	ఇ'కీలతున్	<b>عَاقِلَةٌ</b>
అల్-గా'ఫి'లతు	<b>الْغَافِلَةُ</b>	గా'ఫి'లతున్	<b>غَافِلَةٌ</b>

### Reading Exercise : Ismun -feminine - Dual

అల్-జన్తుతాని	<b>الْجَنَّاتِ</b>	జన్తుతాని	<b>جَنَّاتٍ</b>
అప్-పజరతాని	<b>الشَّجَرَاتِ</b>	పజరతాని	<b>شَجَرَاتٍ</b>

అరబ్బ తజ్జ్యదు... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

అట-త'లిబతాని	الْطَّالِبَاتِ	త'లిబతాని	طَالِبَاتِ
అల్-త'కీలతాని	الْعَاقِلَاتِ	త'కీలతాని	عَاقِلَاتِ
అల్-గాఫిలతాని	الْغَافِلَاتِ	గాఫిలతాని	غَافِلَاتِ

Page | 59

### Reading Exercise : Ismun -feminine - Plural

అల్-జన్మతు	الْجَنَّاتُ	జన్మతున్	جَنَّاتُ
అష్-షజరాతు	الشَّجَرَاتُ	షజరాతున్	شَجَرَاتُ
అట-త'లిబతు	الْطَّالِبَاتُ	త'లిబతున్	طَالِبَاتُ
అల్-త'కీలతు	الْعَاقِلَاتُ	త'కీలతున్	عَاقِلَاتُ
అల్-గాఫిలతు	الْغَافِلَاتُ	గాఫిలతున్	غَافِلَاتُ

### Reading Exercise : 1--

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ الصَّمَدُ	اللَّهُ الْأَحَدُ
لَمْ يَلِدْ	لَمْ يُوَلِّدْ
إِلَهِ النَّاسِ	مَلِكِ النَّاسِ
مِنَ النَّاسِ	مِنَ الْجِنَّةِ
وَلِيَ دِينِ	لَكُمْ دِينَكُمْ
حَمْلَةُ الْحَطَبِ	رَأْيَتَ النَّاسَ

<b>حَبْلٌ مَنْ مَسَدَ</b>	<b>إِيَّالَافِ عَرَبٍ</b>
<b>تَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ</b>	<b>تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ</b>
<b>هُمَزَةٌ لَمَزَةٌ</b>	<b>عَمَدٌ مُمَدَّةٌ</b>
<b>أَصْحَابُ الْفِيلِ</b>	<b>نَارُ الْمُوقَدَةِ</b>
<b>عَصْفٌ مَأْكُولٌ</b>	<b>طَيْرٌ أَبَا يَيلَ</b>
<b>عِهْنُ الْمَنْفُوشِ</b>	<b>فَرَاسُ الْمَبْثُوثِ</b>
<b>نَارٌ حَامِيَّةٌ</b>	<b>عِيشَةٌ رَاضِعَةٌ</b>
<b>لَتَرْوَنَ الْجَحِيمَ</b>	<b>سَوْفَ تَعْلَمُونَ</b>
<b>مِثْقَالٌ ذَرَّةٌ</b>	<b>جَنَّاتُ عَدْنٍ</b>
<b>أَلْفُ شَهْرٍ</b>	<b>لَيْلَةُ الْقَدْرِ</b>
<b>أَهْلُ الْكِتَابِ</b>	<b>مَطْلَعُ الْفَجْرِ</b>
<b>كُتُبُ قِيمَةٌ</b>	<b>صُحْفٌ مُطَهَّرَةٌ</b>
<b>جَاءَ تَهْمُومٌ</b>	<b>وَالْتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ</b>
<b>الَّذِينَ آمَنُوا</b>	<b>أَطْبَعُوا اللَّهَ</b>
<b>كِرَامٌ مَبَرَّةٌ</b>	<b>فِي شِقَاقٍ مَبَعِيدٍ</b>
<b>بِأَيِّ ذَمَرٍ نَبِ قُتِلتْ</b>	<b>كِتَابٌ مَرْقُومٌ</b>
<b>مَاءٌ مَسْكُوبٌ</b>	<b>رَيْتُونَا وَنَخْلًا</b>
<b>طَلْحٌ مَمْدُودٌ</b>	<b>أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ</b>
<b>فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ</b>	<b>أَزْلَفَتِ الْجَنَّةُ</b>
<b>بَرِزَتِ الْجَحِيمُ</b>	<b>أَيَّاتٌ مُبَيِّنَاتٌ</b>

## **Reading Exercise : 2-**

إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا	جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ
آمَنُوكُمْ مِنْ خَوْفٍ	رَبُّ هَذَا الْبَيْتِ
إِذَا زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ	أَطْعَمْكُمْ مِنْ جُوعٍ
وَهَذَا الْبَلْدِ الْأَمِينِ	ذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ
الَّذِي كَرَذَبَ وَتَوَلَّ	الَّذِي يُوتَى مَالَهُ وَيَتَزَكَّى
عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَالَمْ يَعْلَمْ	وَاللَّيلُ إِذَا سَجَى
وَأَطْبَعُوا الرَّسُولَ	الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمِ
الْأَلَائِكَ هُمْ شُرُّ الْبَرِيَّةِ	الْأَلَائِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ الْبَيِّنَةُ
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ	إِقْرَأْ بِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ	فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ
ثُمَّ رَدَدَنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ	لَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ
فَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى	تَقْوِيمٍ
وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثْ	فَأَمَّا الْيَتَيمُ فَلَا تَقْهِرْ
فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا	وَوَجَدَكَ عَاءِبًا فَأَغْنَى
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَاهَا	إِلَى رِبِّكَ فَأَرْغَبْ قَدْ أَفْلَحَ
مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعَنِّدٍ أَثِيمٍ	وَقَدْ حَابَ مَنْ دَسَّاهَا

### Reading Exercise : 3-

Commands of Allahu (Subhaanahu wa Ta'alaa)

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - al-An'aam-91

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوْيٌ عَزِيزٌ | 74 | al-Hajj -

“خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ” - قَوْلُهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

... أَن لَّاتَعْلَمُوا عَلَى اللَّهِ ... Ad-Dukhan-19 - ﴿١٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًاً صَلَّى وَسَلَّمَ

- سَعِيرًا An-Nisa-10 - ﴿١٠﴾

Page | 62

(الشَّيَاطِينُ .) تَنْزَلُ عَلَى كُلِّ أَفَّاكِ أَثْيَمٍ... Asshuaraa-222 - ﴿٢٢٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحَرِيقُ

10-al-Burooz- ﴿١٠﴾

- وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ Hood-113 - ﴿١١٣﴾

- الْأَخْلَاءِ يَوْمَ إِذٍ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ إِلَّا الْمُتَّقِينَ Az-Zukhruf- 67 - ﴿٦٧﴾

- إِنْ شَجَرَةَ الرَّزْقِومِ طَعَامُ الْأَثْيَمِ Ad-Dukhan- 44 45 46 47 ﴿٤٤﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿٤٧﴾

- وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ عَاثِمٌ قَابِلٌ Al-Baqarah-283 - ﴿٢٨٣﴾

- فَإِنَّمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ... وَتَصْلِيهِ جَهَنَّمُ al-Waqiah-92 / 93 / 94 - ﴿٩٢﴾ / ﴿٩٣﴾ / ﴿٩٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشْيِعَ الْفَاحِشَةَ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَ

. الْآخِرَةِ . An-nur-19 - ﴿١٩﴾

- إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ al-Maidah-49 / at-Taubah-80 - ﴿٤٩﴾ / ﴿٨٠﴾

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

- وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ وَعَنْ ذِكْرِنَا وَتَبَعَ هُوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ وَفُرْطًا Al-Kahaf-28 - ﴿٢٨﴾

- وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَانِ نُقِيَضُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِيبٌ az-Zukhruf-36 - ﴿٣٦﴾

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ وَيَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا . خَالِدِينَ فِيهِ صَلَّى وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

— حِمْلًا at-Taha-100-101- 124 - ﴿١٠٠﴾ - ﴿١٠١﴾ - ﴿١٢٤﴾

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّهُ وَمَعِيشَةَ ضَنْكاً وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُؤْمِنٌ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

... إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرَّجِينَ ... ప్రథమం - Al-Qasas-76

- وَإِنَّ الْفَجَارَ لِفِي جَحِيمٍ يَصْلُوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ - Al-Infitaar-14

... إِلَّا عَجُورًا فِي الْغَيْرِينَ ... سَافَاتٌ Saffat-135 -136

**وَشَعْرَاءٍ يَتَعَاهِدُونَ الْغَاوِونَ أَلَمْ ترَاهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ**

గా'ణ్ణ- As-Shuaraa-224 -225-26

- يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ

**ثانيٌ عطْهُ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ فِي الدُّنْيَا حَزِيْ** صلي وَنُزِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابٌ

# الْحَرِيق - శాన్‌నియ ఇ'త్-ఫీ'హా - ॥ల్లో-పాజ్-9

- وَمِنْ نَاسٍ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ -Al-Hajj -11

- مَنَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعَتَدٌ أَثِيمٌ | مُنَاعٌ | الْخَيْرِ | مُعَتَدٌ | أَثِيمٌ | - al-qalamu-10, + (11, 12)

**- وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزةٍ لَمَرْأَةٍ** | **ಪೂರುಷ: / ಮಹಿಳೆ: al-Humaza 1-4**

- دَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُدًى وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

Jathia -35

- إِن يَتَّبِعُونَ إِلَى الظُّنُونِ وَمَا تَوَى الْأَنفُسُ - An-Najm-23-27

- فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرْدِ إِلَى الْحَيَاةِ الدُّنْيَا - ٤٦ - An-Najm - 29

**وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِكُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ -**

ముక్కెజీడ్ - దహబి | వల్ - పిద్గతి - At-Tauba - 34 / 35 -

- وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَيْ أَمْوَالِكُمْ حُوْبًا كَبِيرًا - An-Nisa - 21

٤٤ - وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ - | Al-Maidah-44 -

**٤٥- وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** - Al-Maidah-45

- [٤٧] **الْمُفَسِّدُونَ** هُمُ الْفَاسِقُونَ | Al-Maidah - ٤٧

“خیرکم من تعلم القرآن وعلمه” - ”قوله النبي صلی اللہ علیہ وسلم“.

- وَلَقَدِ اسْتُهْزَئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخَرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

۷۵- ج ۲- ح ۱۰۴- آیہ Al-Anbiya-41

۱۳۱- وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أَعْدَتْ لِلْكَافِرِينَ ۷۶- ج ۲- ح ۱۰۵- آیہ al-imraan-131

- فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ شِبَابٌ مِّنَ النَّارِ يُصْبَطُ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۱۹- آیہ al-Hajj-19-

- وَاعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَبَ بِسَاعَةٍ سَعِيرًا ۷۷- ج ۲- ح ۱۰۶- آیہ Al-Furqan-11

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَاثِيقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ

- وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۲۵- آیہ Ar-Ra'ad-25

- سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنَ الْكَذَابِ الْأَشَرِ ۷۸- ج ۲- ح ۱۰۷- آیہ al-Qamar-26

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا لَا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ

- فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارُ وَلَا يُكَلِّمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُرْكِيْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۵۰- آیہ al-Baqara-174

۷۸- ج ۲- ح ۱۰۸- آیہ Az-Zukhruf-77

- الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۷۹- ج ۲- ح ۱۰۹- آیہ An-Nisa-139

۷۹- ج ۲- ح ۱۱۰- آیہ Yusuf-52-

- إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَانِ كَفُورٍ ۳۸- آیہ Al-Hajj-38

- لَا يَأْكُلُهُ وَإِلَّا الْخَاطِئُونَ ۳۶، ۳۷- آیہ Al-Haaqqah-36,37

- وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ۷۰- آیہ Al-Anbiya-70

- وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۲۱- آیہ An-Noor-21

- مَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۱۰۱- آیہ

۱۰۳- آیہ Aali-Imraan-101-103

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُؤْمِنٌ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

**كُل حَذْبٍ بِمَا لَدِيهِمْ فَرِحُونَ**

-**وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بِغِيَّابٍ بَيْنَهُمْ** ج. ۲-۷۶۵-

**- يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أَوْلَائِكَ عَلَيْهِمُ الْعَنَةُ اللَّهُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ**

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَطْمَانُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ  
- آيَاتُنَا غَافِلُونَ - Yunus-7-11

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِخَيْرٍ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَ هَا هُزُواً ج

مُهِينٌ عَذَابٌ لَّهُمْ أَوْلَئِكَ - لُوقْمَانَ - Luqmaan-6

**- مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ . صَلَّى يَقُولُونَ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ**

Al-Qamar- 8

**— ادْخُلُواْ أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا —** فِيئُسَ مَتْوِي الْمُتَكَبِّرِينَ صَلَّى  
Gaafir-76

- وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَاهِلُونَ فِي أَيَّاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ مُعَذَّبَةٌ فِي لَهُمْ - as-Shura - 35

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَاتَلُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَاتَلُوا كُسَالَىٰ

- يَرَأُونَ النَّاسَ وَلَا يَذَكِّرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَتِيلًا - an-Nisa-142

— إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۝ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًاً — 145 — an-nisa'

- وَمَا يُعِدُّهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا - An-Nisa - 120

**إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمُ وَلَهُمْ عَذَابٌ**

الْبَرِيق - al-Burooz - 10

**لَا يُضِلُّنَّهُمْ وَلَا مُنِيبُهُمْ فَلَيُبَتِّكُنْ عَذَانُ الْأَنْعَامِ وَلَا مُرْنَهُمْ فَلَيُخَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ حَمْ**

**وَمَن يَتَّخِذُ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا** - an-Nisa-119

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَرَأَهُ جَهَنَّمْ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَ لَهُ

**عَذَابًا عَلَيْمًا** - مُمْتَهِنًا - كَوْتَلَيْن - 32-al-maidah

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُلْكُ الْأَرْضِ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

- مَنْ قُتِلَ نَفْسًا مُّبَغِّرَةً نَفْسٌ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا

- الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَهَنَّمِ - al-Hadeed-19

وَ يَرِيدُونَ أَنْ يَفْرَقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ يَقُولُونَ نَوْمٌ يَبْعَضُ وَ نَكْفَرُ بِيَبْعَضٍ وَ يَرِيدُونَ

- أَن يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَيِّلًا - [యక్క-పురు] బిబల్-దిన్- an-Nisa-151

وَلَا تَحْجُلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٰ أَخْرَىٰ فَتَلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا - 39 al-isra-

- قد يعلم الله المعوقين منكم والقاتلتين لأخواتهم هلم عيّنا... - al-ahzaab-18

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكُونَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا طَوْأَلَكَ شَرٌّ**

- الْبَرِيَّةُ - al-Bayyinah - ٦

- يَعْرِفُ الْمُحْرِمُونَ بِسِيمِهِمْ فَيُوْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ - 41 - ar-Rahmaan - مُعْتَدِلٌ - مُعْتَدِلٌ

- هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يَكْذِبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ - ar-Rahman - 43

**إِنَّمَا جَرَأُوا أَذِيْنَ يَحْارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًاٍ.. وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ**

- عَذَابٌ عَظِيمٌ - Al-Maidah-33

- فَكَذَبُواهُ إِنَّهُمْ لِمُحْضَرُونَ - مُعَاوِيَةُ رَبُّهُنَّ - as-Saffat-127

- فَإِذَا نَزَلَ بِسَاهَتِهِمْ فَسَاءَ صِبَاحُ الْمُنْذَرِينَ - as-Saffat-177

- وَلَا يَحْضُرُ عَلَىٰ طَعْمِ الْمُسْكِينِ - al-Haaqqah-34

- أَمْ هُمْ الْمُصْيَطِرُونَ - مُسَّعِّفُ الرَّوْنَ - at-Tur-37

**أَمْ يَرِيدُونَ كَيْدًا . صَلَى فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكَيْدُونَ** — أَمْ مَا يُكَبِّدُونَ

- فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يَلْقَوْا يَوْمَ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ - at-Tur-45

- أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمٍ مُّثْقَلُونَ - at-Tur-40

**-وَمِنْ أَظْلَمُ مَمْنُ مَنْعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يَذْكُرَ فِيهَا اسْمَهُ وَسَعَى إِلَيْهَا حَرَابِهَا**

Al-Bagarah-114

**وَنَادَوْيَ مِلْ لِيَقْضَ عَلَيْنَا رَبَّاً . صَلَّى . قَالَ إِنَّكُمْ مَا كُثُونَ** - 77 - az-zukhruf

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُؤْمِنٌ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

٥- وَ مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأَوْلَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسُهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

ముస్తానీ- al-Muminoon-103

- إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ بِآيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا..

Page | 67

أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ ... - Fussilat-40

وَمَن يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِ ۝ بِظُلْمٍ نُذْقَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۔ Al-Hajj-25

- وَقَصْدٌ فِي مَشِيَّهِ وَأَغْضُضُ مِنْ صَوْتِكَ حَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتِ الْحَمْرِ ۝

కరుల్-అస్వ్యతి - Luqman -19

- إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ముహ్మాద్‌రిస్‌పుభ్‌రిస్ --- Luqman - 18 -

- وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَهَنَّمَ - Al-Hajj - 51

- ﻚـ ﻰـ ﻪـ ﻋـ ﻦـ ﺮـ ﻢـ ﻱـ ﻡـ ﺍـ ﻞـ ﻡـ ﺢـ ﻮـ ﻚـ - Al-Muttaffifeen-15

- **وَيْلٌ لِّلْمُطَّافِفِينَ** - مُعَذَّبُهُنَّ - al-Mutaffifeen- 01

**وَأَفْوَا الْكَيْلَ إِذَا كَاتُمْ وَرَزُوا بِلْقَسْتَاسَ الْمُسْتَقِيمَ** ... -al-Israa 035

الْمُكَفِّفُونَ - وَيَوْمَئذٍ - al-Mutaffifeen - 10

وَمَنْ يُرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ الدِّينِ فَيُمْتَهِنُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأَوْلَئِكَ هُبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ - al-baqarah-217

-- إِنَّ الْمُبْدِئِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينَ مُمْبَحِّسِ رَهْن -- al-Israa--27

**أَسْتَحْوِدُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَإِنْسَاهُمْ ذِكْرُ اللَّهِ .ج. اُولَئِكَ حُرْبُ الشَّيْطَانِ .ج. أَلَا إِنَّ حُرْبَ**

**الشَّيْطَانُ هُمُ الْخَاسِرُونَ** — al-Mujaadila—19

- إِنَّ الَّذِينَ يَحَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأُولَئِكَ فِي الْلَّأْدَلِيْنَ - mujaadila-20

- لَامَانَ جَهَنَّمْ مُنْكَ وَ مِنْ تَبَعَّهُ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ | **ముతుబున్-పెతా-ని** - Sad-75

- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَتَخُونُوا أَمْنَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

ముఖ్యా'లిప్పూ'న- లిలమి-లాహీ--anfal-28

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُؤْمِنٌ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِقِينَ وَالْمُشْرِقَاتِ الظَّاهِرِيْنَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ٤٠.

عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ - దాఇర్ రతున్-సౌ..ఇ' - Fath-6

... إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ السَّيْطَانِ لِيَحْرُثَ الَّذِينَ ءامَنُوا ﴿١٠﴾ Mujaadilah-10

- فَلَا يَصْدِنَكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَتَبَعَ هُوَاهْ فَتَرْدَى - **తాహ-16**

- مُذَبِّرِيْنَ بَيْنَ دَلَكَ لَا إِلَيْ هَوْلَاءِ وَلَا إِلَيْ هَوْلَاءِ ۚ .

- قَالُوا لَمْ نَأْ مَمْلَكَةٍ - مِنَ الْمُصْلِحِينَ - Muddathir-43

- يَمْحُقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ . قَالَ عِزَّالْبَاقَرَاهُ--al-baqarah-276

- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكِلُوا الرِّبُوَاءَ أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً . صَلَوةً وَاتَّقُوا اللَّهَ - aali-imran 270

-130

**— عَلَى إِنْهُمْ فِي مَرْيَةٍ مِّنْ لَقَاءِ رَبِّهِمْ ۔** قَالَ فَتَّى  
— مَوْلَانَا فَضِيلُ بْنُ حَسَنٍ — Fussilat - 54

**إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَفَلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنَوْا فِي الدِّينِ وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ**

عَظِيمٌ - كدُوْل-مُحَمَّد-سِنَاتِي -- an-Noor-23

- فَأَنْزَلْتُكُمْ نَارًا تَلَظِّي - لَا يُصْلِهَا إِلَّا الْأَشْقَى - Al-Lyl-14-15

**وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوْا... اُولَئِكَ**

- يَدْعُونَ إِلَيْهِ النَّارَ... - al-Baqarah-221 -

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا عَدُوِّي وَعَدُوكُمْ أَوْلَيَاءَ... وَمَن يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءٌ**

• - ءالسَّبِيلُ - **لَا تَرْكَنْ فَلِيَدُوا** 'أَلَّا يَمْتَهِنَ وَ أَلَّا يَعْكُمْ بَلْ يَأْتُونَ' -- al-Mumtahanah 1-10

**يَوْمَئِذٍ يَوْدُ الْدِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسْوِي أَيْمَانَهُمْ أَرْضُهُمْ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ**

• - حَدِيثًا - مُعَاذْنَى - an-Nisa-42

- إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا - an-Nisa - 55

**فَلَا وَرِبَّ لَأيُومٌ نُونٌ حَتَّىٰ يَحْكُمُوكُمْ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَحِدُوْنَ فِي أَنْفُسِهِمْ**

- حَرْجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسْلِمُوا تَسْلِيمًا - An-Nisa-65

مُؤْمِنٌ بِهِ لَهُ مُؤْمِنٌ... "خيركم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلى الله عليه وسلم".

**فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِأَيَّاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا قُلْيٌ سَنْجَرْزِي الَّذِينَ يَصْدُفُونَ عَنْ ...**

• - إِنَّا سَوَاءُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ - Al-Anam-157-

**فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا**

- قَلِيلًا .. فَوْيَلْ لَهُم مَا كَتَبْتَ أَيْدِيهِمْ .. وَوَيْلٌ لَهُم مَا يَكْسِبُوْاْنَ . -

Al-Bagarah-79

- يَوْمَ يُكَشِّفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعُونَ إِلَى السَّجْدَةِ فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ -

ಅನ್ವಯಾದ - Al-Qalam - 42 - 43

- دلائِكَ بِأَنْهُمْ ءاْمَنُوا ثُمَّ كَفَوْا فَطَبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ .

- Al-Munaafiqoona - 3

- إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سُوءً فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ...  
- Al-Anbiya-77

- لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْءَوْا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ...

- وَمَا عَمِلُوا مِنْ سُوءٍ تُوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ وَأَمْدَأَ بَعِيْدًا قُلِي

సూ..ఇన్'-Aali-Imran-30

**وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا... أَيْحَى أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مِيتًا**

ج - فَكَرْهَتْمُوهُ - [الْهُجُورُ] - al-Hujuraat-11-12

- يَأَيُّهَا الَّذِينَ ظَاهَرَ لَهُمْ مِنْ قَوْمٍ

**وَلَا تُنْهِيَ الْأَذْكُورَ** بِأَنَّهُمْ يَعْمَلُونَ ١٠٣

- إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا - لِلظَّاغِيْنَ مَئَابًا - / - آتَهُمْ تَعَذُّبَ الْجَنَّةِ - آتَهُمْ مَوْلَدَ الْجَنَّةِ - آتَهُمْ مَوْلَدَ الْجَنَّةِ -

- وَإِنَّ لَطَّاغِينَ لَشَرَّ مَيَابٍ - جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا فَبِئْسَ الْمَهَادُ - Sad-55-56

- إِنَّا وَجَدْنَا عَابِئَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ إِنْتَارِهِمْ مُقْتَدُونَ... -

-Az-Zukhruf- 22 - 23

- وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَاءَهُ، أُولَئِكَ يَئْسَوْ مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَدَا إِلَيْ

ಅಲದ್ದಿನ ಯ'ಯಸ್ಸು ಮಿರ್-ರಪ್ಪ'ಮತ್ತಿಲಾಹೀ-- Al-Ankaboot-23

అరబ్ తెలుగులో... "خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی الله علیه وسلم".

- وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
मुह-తరుల-కది'బి - 19-Huud

- الَّذِينَ لَا يُتْوِنُونَ الدُّكَّاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ  
అల్-ఫుసిలాత్ ను యాహున జ్ఞాన క్రమం - Fussilat - 7

- إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ  
అల్-శురా - As-Shuraa-45

Page | 70

- وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَّتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصَحَّبْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ  
అల్-ఫుసిలాత్ - fussilat - 23 ;  
- وَإِنَّ الظُّنُنَ لَيُغَنِّي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا  
An-Najm - 28

- وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَائِشَةٌ ... عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةٌ  
Al-Gashia-2-7

- وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَيَشْرِمَهُ فَيَقُولُ يَا بَيْتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَهُ  
మన్-టెపియ కిటబును  
ఇయమీనిహి - Al-Haaqqaah-25

- فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ هُنَّ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ  
అల్-జుమర్ - Az-Zumar - 22

- الَّذِينَ يُحْشِرُونَ عَلَيْ وَحْوَهُمْ إِلَيْ جَهَنَّمَ أُولَئِكَ شَرُّ مَكَانٍ وَأَضَلُّ سَبِيلًا  
అల్-ఫుర్కాన్ - al-furqan - 34

- إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَمِ صَلِيْ بِلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا  
అల్-ఫుర్కాన్ - al-furqan - 44  
والَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ مُؤْمِنِينَ وَإِرْصادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ  
- وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلٍ .. هُنَّ أَرْدَنَا إِلَّا حُسْنِي .. صَلِي .. وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

మన్-టెపియ ది'రాయన్ - at-Tauba-107

- لَا تَقُومُ فِيهِ أَبَدًا ..  
మన్-టెపియ ది'రాయన్ - At-twba-108

- إِنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا  
లై-మన్-టెపియ - At-Tauba-108 -

- وَلَا تَرْكُنُوا إِلَيَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمْسَكُمُ النَّارُ ...  
వల్-తర్కును - Hood-113

- أَلَمْ تَرَ إِلَيَّ الَّذِينَ اتَّوْنَا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُوْمِنُونَ بِالْجِبْرِ وَالْطَّاغُوتِ  
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَآؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا.  
అన్-నిసా - An-nisa-51

- فَكَذَّبُوا هُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمَهَلَكِينَ  
మన్-టెపియ క్రీకీన్ - al-mu'minuun-48

- تَلْفُحُ وجوههم النار وهم فيها كالحون  
అల్-ఫుర్కాన్ - al-mu'minuun -104

- وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُمْنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الاصْرَاتِ لَنَاكِبُونَ  
అల్-ముమినున్ - al-muminuun - 74

అరబ్ తెజ్యదు... "خیرکم من تعلم القرآن وعلمه" - "قوله النبي صلی اللہ علیہ وسلم".

— حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ	— al-muminoon-77
— هَلْ أَنْبَئُكُمْ عَلَيٍ مَنْ تَنَزَّلَ الشَّيْطَانُ؟.. تَنَزَّلُ عَلَيٍ كُلُّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ	— al-muminoon-77
— Asshuaraa-221-222	
<b>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقاً مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرْدُوْكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ</b>	Page   71
— اهـ-الْإِيمَانُ-100	
— وَمَا يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا	— an-Nisa-120
— وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ	— al-Hashr-4
— إِنَّ الَّذِينَ يَحَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلَئِكَ فِي الْأَذْلِينَ	— al-Mujaadila-20
<b>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْ قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهَ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئُسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَئُسَ الْكُفَّارُ</b>	
— مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ	— al-mumtahana-13
<b>وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٌّ لِلْجَوَافِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ - وَلَقَدْ أَخْذَنَاهُمْ</b>	
— بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ -	— al-muminoon -75-76
— وَإِنَّهُمْ لَفِي شَاءٍ مِنْهُ مُرِيبٌ	( 45 fassilat- ) 110-పూర్వం

... وَلَا تَنْسِ — قِرَاءَةُ الْقُرْءَانِ كُلُّ بِهِمْ ...

... وَآخِرُ دَعْوَاتِنَا أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ...